



# آموزشگاه ندای دانش

## نمونه سوالات

## امتحان نهایی

## عربی

صلع شرقی میدان هفت حوض - کوچه فاطمه الزهرا(س) - پلاک ۱۱

۷۷۹۴۴۳۷۱ - ۷۷۹۴۳۷۰۴ - ۷۷۹۵۱۳۵۷ - ۷۷۹۵۱۳۵۲

[www.nedaedanesh.ir](http://www.nedaedanesh.ir)



منبع:

عَيْنُ الْكَلْمَةِ الْغَرِيبَةِ:

١

(٢) الْحَدِيد

(٤) النُّحَاسُ

(١) الْفَضْلَةُ

(٣) الْطِينَةُ

امتحان نهائى رياضى و فизيك دوازدهم عربى شهریور ١٤٠١

أُكْتُبِ الْمُخْلَلُ الْإِعْرَابِيُّ لِمَا تَحْتَهُ حَطْ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى شهریور ١٣٩٨

امتحان نهائى رياضى و فизيك دوازدهم عربى شهریور ١٣٩٨

عَلَقَ إِبْرَاهِيمُ (ع) الْفَأْسَ عَلَى كَتْنِيفِ أَصْغَرِ الْأَصْنَامِ

٢

عَيْنُ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلْمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطْ:

امتحان نهائى رياضى و فизيك دوازدهم عربى شهریور ١٤٠٠

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى شهریور ١٤٠٠

بَرَى الْطَّائِرُ الْذَّكِيُّ حَتَّوَانًا مُفْتَرِسًا.

٣

تَرْجِمَ الْأَفْعَالَ وَالْكَلْمَاتِ التَّالِيَّةَ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى شهریور ١٣٩٩

امتحان نهائى رياضى و فизيك دوازدهم عربى شهریور ١٣٩٩

إِسْتَغْفِرُ (آمرزش خواست) ١: أَنْتُمْ قَدْ إِسْتَغْفِرُونَ ٢: هُمْ لَا يَسْتَغْفِرُونَ ٣: هِيَ مَا إِسْتَغْفَرُ

٤

عَيْنُ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلْمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطْ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى شهریور ١٤٠٢

امتحان نهائى رياضى و فизيك دوازدهم عربى شهریور ١٤٠٢

خَاقَلَ إِبْرَاهِيمُ أَنْ يُنْقِدَ قَوْمًا مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ.

٥

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲

(أَرَبَّنَا وَلَا تُحَقِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا ...)

٦

مَا أَسْتَطَاعَتْ أُسْرَةُ الْعَقَادِ أَنْ تُرْسِلَهُ إِلَى مَدْرَسَةِ ثَانِوِيَّةٍ لِتَكْمِيلِ دراسته.

٧

إِنْ تَسْبِّوا النَّاسَ تَكَسِّبُوا الْقَدَاوَةَ بِبَيْهَمِ.

٨

تَرْجِمَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطُّ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲

لَا سُوءٌ أَسْوَأُ مِنَ الْكَذِبِ.

٩

كَمْ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲

(يَقُولُ الْكَافُرُ يَا لَيْتَنِي كَنْتُ تُرَابًا).  
وَ كَافِرٌ مِنْ گَوِيد ..... من ..... بودم.

١٠

تَرْجِمَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارَسِيَّةِ:

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۰  
امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۰

الآثارُ الْقَدِيمَةُ تُؤَكِّدُ إِهْتِمَامُ الْإِنْسَانِ بِالْدِينِ.

١١

فِي أَخْرِ الأَعْيَادِ لَمَّا خَرَجَ قَوْمًا مِنْ مَدِينَتِهِمْ، بَقَى إِبْرَاهِيمُ وَحِيدًا.

١٢

لِكَنَّكَ أَدَبَتَ فَرِيقَةَ الْخَجَّ فِي السَّنَنِ الْمَاضِيَّةِ مَعَ أُقْمِي.

١٣

تَرْجِمَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطُّ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲

انتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ:

- امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهريلور ١٤٠٠  
امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي شهريلور ١٤٠٠

خَيْنَمَا أَرَى النَّاسَ يَذْهَبُونَ إِلَى الْحَجَّ، ثَمَّ أَمَامِي ذَكْرِيَاتِي.  
(١) وَقْتِي مَرْدَمْ رَا مِنْ بَيْنِمْ كَهْ بَهْ حَجْ مِنْ رِونَدْ خَاطِرَاتِمْ ازْ بَرَابِرمْ مِنْ گَذْرَنَدْ.  
(٢) وَقْتِي مَرْدَمْ رَا دِيدَمْ كَهْ بَهْ حَجْ مِنْ رِونَدْ خَاطِرَاتِمْ ازْ بَرَابِرمْ مِنْ گَذْرَنَدْ.

تَرْجِمَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارَسِيَّةِ:

- امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي شهريلور ١٣٩٩  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهريلور ١٣٩٩

لَا حَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْفَغْلِ.

خُذُوا الْحَقَّ مِنْ أَهْلِ الْبَاطِلِ وَلَا تَخُذُوا الْبَاطِلَ مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ.

تَرْجِمَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَّةِ إِلَى الْفَارَسِيَّةِ.

- امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي شهريلور ١٣٩٨  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهريلور ١٣٩٨

(وَ يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لِيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا)

لَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ.

حَاوَلَ إِبْرَاهِيمَ (ع) أَنْ يُنْقِذَ قَوْمَهُ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ.

كَمْلَ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ:

- امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي شهريلور ١٣٩٩  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهريلور ١٣٩٩

حَضَرَ السُّيَّاْخُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ لَكَنَّ الدَّلَيْلَ لَمْ يَخْضُرُ.  
گرددشگران در سالن ..... حاضر شدند ولی ..... حاضر نشد.

وَ أَعْنَى فِي دُرُوسِي وَ أَدَاءِ الْوَاجِبَاتِ  
وَ مِنْ رَا در درسهایم و ..... تکالیف ..... و

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهر يور ١٤٠١

٢٣

(لا يَحْرُنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعَزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا)

- (١) گفتارشان نباید تو را غمگین کند، زیرا ارجمندی همه از آن خداست.  
(٢) گفتارشان تو را غمگین نمی‌کند، زیرا ارجمندی برای خداست.

ترجم الأفعال

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي شهر يور ١٣٩٨  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهر يور ١٣٩٨

٢٤

قطع: بريد ← ١: كانوا يقطعون - ٢: لا يقطع

٢٥

شاهد: مشاهده کرد ← ١: لَنْ يُشَاهِدْ - ٢: أُشَاهِدْ

٢٦

انتخب كلمة صحيحة تُناسب التوضيحات التالية: (الكساء - القنام - الفاخر - الحنيف - المتنرج - الحلم)

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهر يور ١٤٠١

الف

التارک للباطل و المتمايِل إلى الدين الحق

ترجم ما أشير إليه بخط

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي شهر يور ١٣٩٨  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهر يور ١٣٩٨

٢٧

شعائره كانت حرفية.

ترجم الكلمات التي تحتها خط

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي شهر يور ١٣٩٩  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهر يور ١٣٩٩

٢٨

طلب الحاجة من غير أهلها أشد من المؤت

٢٩

(كانهم بنيان م موضوع)

ترجم ما أشير إليه بخط

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي شهر يور ١٣٩٨  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهر يور ١٣٩٨

تُرِجمِ الكلماتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطًّا:

امتحان نهابي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهريلور ١٤٠٠

امتحان نهابي علوم تجريبي دوازدهم عربي شهريلور ١٤٠٠

خرج: (خارج شد)

أ: لَا تَخْرُجُوا مِنَ الْبَيْتِ: لَا تَخْرُجُوا مِنَ الصَّفِيفِ: هو قد خَرَجَ من المدرسة

انتخب الصحيح في الترجمة:

امتحان نهابي علوم تجريبي دوازدهم عربي شهريلور ١٣٩٩

امتحان نهابي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهريلور ١٣٩٩

(وَلَا يَحْرُكُوكُولُهُمْ إِنَّ الْعَرَقَةَ لِلَّهِ جَمِيعاً)

١: وَ كَفَارَشَانْ نَبِيَادْ تو رَا نَارَاحَتْ كَند زِيرَا ارجمندي همه از آن خداست.

٢: وَ كَفَارَشَانْ تو رَا نَارَاحَتْ نَكَرَهَه است زِيرَا ارجمندي همه از آن خداست.

إقرأ النَّصَّ فَمَمْ أَجْبُ عن الأسئلة التالية:

"جَلَسَ أَعْصَاءُ الْأُسْرَةِ أَمَمَ الْتَّلْفَازَ وَ هُمْ يُشَاهِدُونَ الْحُجَّاجَ فِي الْقَطَارِ، نَظَرَ عَارِفٌ إِلَى وَالدِّيَهِ وَ قَالَ لِأَمِّهِ: هَلْ رَأَيْتِ الْفَارِ، يَا أُمَّاهَ؟ قَالَتِ الْأُمُّ: لَا، يَا بُنْيَّ. الْفَارُ يَقْعُدُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفَعٍ."

امتحان نهابي علوم تجريبي دوازدهم عربي شهريلور ١٣٩٩

امتحان نهابي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهريلور ١٣٩٩

ماذا قال عارف؟

الف

أين يقع الفار؟

ب

أكتب جمع "جبل"

پ

من نظر إلى أمها؟

ت

ترجمِ الكلماتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطًّا:

امتحان نهابي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢

امتحان نهابي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢

قرآنًا أنشودةً في الصَّفِيفِ.

تُرِجمِ ما أشير إليه بخطٍّ.

امتحان نهابي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨

امتحان نهابي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨

تُرجم الآيات والأشعار إلى الفارسية:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠

(وَأَقْمَ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ حَنِيفًا) ٣٦

(أَأَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِإِلَهَتْنَا يَا إِبْرَاهِيمَ) ٣٧

(قَالُوا حَرَقُوهُ وَانْصُرُوهُ أَلْهَتْكُمْ) ٣٨

عَيْنُ الْمُتَنَضَّادُ لِكَلِمَةِ "أَسْقَلْ" وَالْمُتَرَادُ لِكَلِمَةِ "النَّاجِح" فِي الْجَمَلَاتِ التَّالِيَةِ: ٣٩

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢

الف الكَتْفُ مِنْ أَعْصَاءِ الْجِسْمِ يَقْعُدُ عَلَى الْجِذْعِ. ٤٠

ترجم الكلمات التي تحتها خط:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١

(وَأَقْمَ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ حَنِيفًا) ٤١

عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالْمَحْلِ الإِعْرَابِيِّ:  
طَلَبُ الْحَاجَةِ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهَا أَشْدُ مِنَ الْمَوْتِ.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠

الف الحاجة:

- ١: اسْمٌ فَاعِلٌ، مَفْرُدٌ، مُؤْنَثٌ، مُعَرَّفٌ بِالْعَلْمِيَّةِ / فَاعِلٌ
- ٢: اسْمٌ، مَفْرُدٌ، مُؤْنَثٌ، مُعَرَّفٌ بِالْإِلَيْهِ / مَضَافٌ إِلَيْهِ

عَيْنُ الْمُتَنَضَّادُ وَالْمُتَرَادُ: (الْكَبَارُ - السُّدَى - الْغُصُورُ - الْصَّرَاعُ - الصَّغَارُ - النَّاجِحُ)

٤٢

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨

الف (..... = .....)

عَيْنُ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ: (الْتَّدِينُ - يَضْيِيقُ - يَبْتَعِدُ - الْجَزَازُ - الْمَوْقُفُ) (كلمات زائدتان)

٤٣

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩

للترجمة:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ۱۳۹۹  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ۱۳۹۹

(أيجىسب الإنسان أن يترك سدى)

٤٤

كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذَكِّرُ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ، لَا بَرَكَةٌ فِيهِ.

٤٥

عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خَدَاعِ الْقَدْوِ يَطْبِيرُ بَغْنَةً.

٤٦

يَرِى الطَّائِرُ الذَّكِىُّ حَيْوانًا مُفْتَرِسًا قُرْبَ عُشِّهِ.

٤٧

للترجمة:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ۱۳۹۹  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ۱۳۹۹

إِبْرَاهِيمُ الْخَلِيلُ (ع) حَوَلَ أَنْ يُنْقَدَ قَوْمٌ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ.

٤٨

إِنْتَخِبِ الفَعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ۱۴۰۲  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ۱۴۰۲

الآثارُ الْقَدِيمَةُ ..... إِهْتِمَامُ الْإِنْسَانِ بِالْدِينِ. (تُؤَكِّدُ - يُؤَكِّدُونَ - يُؤَكِّدُ)

٤٩

تُرِجمَ الْكَلِمَاتُ الَّتِي تَحْتَهَا خُطُوطُ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ۱۳۹۹  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ۱۳۹۹

إِنَّ الْعَضَبَ مَفْسَدَةً.

٥٠

عَيْنُ الْقَحْلِ الْإِعْرَابِيُّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطُوطُ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ۱۴۰۲  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ۱۴۰۲

ترجم الكلمات التي تحتها خط:

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠

عبد الله و شعراً كانت حرفية.

ترجم ما تحته خط.

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨

إسْتَغْفِرَة: أمر شخ خواست

(١) أَتَيْهَا النَّاسُ، إِسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِكُمْ.

(٢) لَيَتَّهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ لِذُنُوبِهِمْ.

الف

انتخب الصحيح في الترجمة:

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١

بَلْ تَرَاهُمْ حُلِيقُوا مِنْ طَيِّبَةٍ.

(١) بلكه آنان را می بینی از تکه گلی آفریده شده‌اند.

(٢) بلكه آنان را می بینی که تکه گلی آفریدند.

انتخب الصحيح في الترجمة:

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠

أجاب: لِمَ تَسْأَلُونِي؟ إِسْأَلُوكُمُ الْكَبِيرُ.

: جواب داد: از من نپرسید، از بت بزرگ بپرسید.

: جواب داد: چرا از من می پرسید؟ از بت بزرگ بپرسید.

انتخب الجواب الصحيح:

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩

..... تَمَثَّلُ مِنَ الْخَجَرِ أَوِ الْحَكَبِ أَوِ الْحَدِيدِ يُعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ. (الْفَاعُلُ - الصَّنْمُ - التَّجْنِبُ)

آن غللي و قلبي بالغلوم التفاصيل. (نوراني کن - پر کن - بی نیاز کن)

عَيْنِ الْكَلْمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلْمَتَانِ زَائِدَتَانِ)  
يَنْفُصُ - الْخَنِيفُ - يَنَامُ - الْمَهْنَدُسُ - الْجَاهِلُ - يَسْهُرُ

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائي رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢

..... يَتَرَكُ الْبَاطِلَ وَ يَرْعَبُ فِي دِينِ الْحَقِّ.

٥٨

اُكْتُبْ جَمْعُ "الْتَّقْشِنِ": .....

٥٩

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائي رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١

عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ: "الْعَتَبِ - الظَّرْفُ - الإِنْفَاقُ - التَّأْنُوْتِيَّةُ - الْغَلَافُ - سُدَىًّ" (كَلْمَتَانِ زَائِدَتَانِ)

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠  
امتحان نهائي رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠

لَا يَتَرَكُ اللَّهُ إِلَّا إِنْسَانٌ .....

الف

تَرْجِمِ الْأَفْعَالِ التَّالِيَةِ:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائي رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢

(سَأْلَ: سُؤَالٌ كَرْدٌ)  
ب) سُئَلَ الْمَدِيرُ: أَ فِي الْمَدْرَسَةِ طَالِبٌ؟  
الف) أَنْتُمْ لَمْ تَسْأَلُونَنِي؟

تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارَسِيَّةِ:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠  
امتحان نهائي رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠

لَا شَعْبٌ مِنْ شُعُوبِ الْأَرْضِ إِلَّا وَ كَانَ لَهُ دِينٌ وَ طَرِيقَةٌ لِلْعِبَادَةِ.

٦٢

كَمْ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائي رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١

(قَالُوا حَرَّقُوهُ وَ انصْبَرُوا آلَهَتَكُمْ)  
گَفَتَند او را ..... و خدایانتان را .....

٦٣

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٢

٦٤ أَرجو مِنَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ التَّوْفِيقَ نَصْبِيَ فِي الْحَيَاةِ.

٦٤

تَحْنُ حُلْقَنَا مِنْ طِينَةٍ فَلَا نَفْتَخِرُ بِسَبِيلِنَا.

٦٥

عَيْنَ الْمَحْلِ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطَّ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٩  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٩

٦٦ لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ.

٦٦

عَيْنَ الْمَحْلِ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطَّ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠١

٦٧ حَضَرَ الْمُسَافِرُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ.

٦٧

اكمـل الفـراغـات فـي التـرجمـة الفـارسـيـة:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٩  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٩

٦٨ كَثَمَنَى الْمُزَارِعُ: "لَبَتِ الْمَقْطَرِ يَنْزَلُ كَثِيرًا".  
كشاورز ..... باران زياد ببارد.

٦٨

٦٩ وَأَمْلَأَ الصَّدْرَ اَنْشِراحاً وَ فَمِي بِالْبَسْمَاتِ.  
و سينه را از ..... و دهانم را با ..... پر کن.

٦٩

ترجم الأفعال و الكلمات التالية:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٤٠٠

٧٠ عَفَرٌ = آمرزيد ١: لَا يَغْفِرُ الْمُخْطِئُ ٢: قَدْ عَفَرَ اللَّهُ عَبْدُهُ ٣: اللَّهُ هُوَ الْغَفَارُ

٧٠

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۳۹۷

(كَانُوكُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوضٌ)

٧١

تَرْجِمَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۴۰۲

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۴۰۲

الْأُمُّ كَانَتْ تَحْمِي طَائِرًا مَجْرُوحًا.

٧٢

مَبِيرٌ في العبارات التالية:

أَقْمُ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ حَنِيفاً - إِسْتَغْفَرُ اللَّهَ إِسْتَغْفَارًا - يَسْتَطِيعُ كُلُّ شَخْصٍ صُعُودَ الْجَبَلِ إِلَّا الْضَّعِيفُ.

٧٣

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۴۰۲

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۴۰۲

الف الحال

٧٤

عَيْنُ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۳۹۹

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۳۹۹

لَا يَرْحُمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحُمُ النَّاسَ.

٧٥

أُكْتُب جَمِيعُ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ:

عَلَقَ الْفَأْسُ عَلَى كَيْفِ الصَّنِيمِ.

٧٦

انتخب الصحيح في الترجمة:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۳۹۹

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۳۹۹

عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خَدَاعِ الْعَدُوِّ وَ إِنْقَاذِ فَرَاحِهِ، يَطْبِرُ.

١: هنگامی که این پرنده از فریب دشمن و نجات جوجه‌هایش مطمئن می‌شود، پرواز می‌کند.

٢: هنگامی که این پرنده از فریب دشمنان و نجات زندگی جوجه‌هایش مطمئن می‌شود، پرواز می‌کند.

٧٦

عَيْنَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيِّ لِكُلِّمَاتٍ أَتَيَ تَحْتَهَا حَطٌّ.

امتحان نهائى رياضى و فيزىك دوازدهم عربى دى ١٣٩٧

تُؤَكِّدُ الْأَثَارُ الْقَدِيمَةُ اهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالْدِينِ.

٧٧

عَيْنَ الْمَتَضَادِ وَالْمُتَرَادِفِ: (الْأَقْوَاءِ - الصَّرَاعُ - أَرْيَ - إِكْتَسَبَ - السَّلَمُ - أَشَاهَدُ)

امتحان نهائى رياضى و فيزىك دوازدهم عربى دى ١٣٩٧

( ≠ ) الف

٧٨

عَيْنَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيِّ لِكُلِّمَاتٍ أَتَيَ تَحْتَهَا حَطٌّ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٤٠١

امتحان نهائى رياضى و فيزىك دوازدهم عربى دى ١٤٠١

لَا تَأْخُذُوا الْبَاطِلَ مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ.

٧٩

تَرْجِمُ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٣٩٨

امتحان نهائى رياضى و فيزىك دوازدهم عربى دى ١٣٩٨

سُقُوطُ الْفَرَاجِ مِنْ الْجَبَلِ مَشَهُدٌ مُّرْعِبٌ.

٨٠

كَسَرَ إِبْرَاهِيمُ (ع) جَمِيعَ الْأَصْنَامِ فِي الْمَعْبُدِ إِلَّا الصَّنْمَ الْكَبِيرِ.

٨١

عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ:

امتحان نهائى رياضى و فيزىك دوازدهم عربى دى ١٣٩٧

إِزَادَاتُ هَذِهِ الْخُرَافَاتِ عَلَى مَرْجُونِ الْعُصُورِ.

١: اسْمٌ، جَمْعٌ تَكْسِبِيٌّ، مَعْرُوفٌ بِأَلِّ

٢: اسْمٌ، مَفْرَدٌ، مَذَّكُورٌ، مَعْرُوفٌ بِأَلِّ

٨٢

ضَغْعُ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَاتِ الْمُنَاسِبَةِ: (الْتَّجَارَبُ، الْفَاقِرُ، الْمَقَطَارُ، الرَّبِيتُ، الْمُفَكَّرُ، الْحَنِيفُ)

٨٣

امتحان نهائى رياضى و فيزىك دوازدهم عربى دى ١٣٩٧

..... تَارِكٌ لِلْبَاطِلِ وَالْمُتَمَاثِلِ إِلَى الدِّينِ الْحَقِّ.

الف

٨٤

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٣٩٩  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٣٩٩

إنَّ القَضْبَ مَفْسَدَةً.

٨٤

عَيْنَ الْمَحْلِ الْإِعْرَابِيِّ لِلكلماتِ التي تحتها خطٌ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٤٠٠

يَتَبَعُ الْخَتْبُونَ طَائِرًا فِي عُشِّهِ.

٨٥

تُرجم الأفعال.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٣٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٣٩٨

أَجْلَسَ: نشانيد ١) لماذا لَا جُلِسَنَ الْأَطْفَالَ؟ ٢) هُمْ يُجْلِسُو التَّلَامِيدَ.

٨٦

عَيْنَ الْمَحْلِ الْإِعْرَابِيِّ لِلكلماتِ التي تحتها خطٌ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٤٠٢  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٤٠٢

(لَا يَخْرُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعَزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا...)

٨٧

عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الضَّرْفِيِّ وَالْمَحْلِ الْإِعْرَابِيِّ.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٣٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٣٩٨

إِزْدَادَتُ الْحُرْفَاتُ فِي أَدِيَانِ النَّاسِ عَلَى مَرْ الغُصُورِ.  
الف) إِزْدَادَتُ:

- (١) فعلٌ ماضٍ، مفردٌ، مذكرٌ، مجهولٌ / مبتدأ
- (٢) فعلٌ ماضٍ، مفردٌ، مؤنثٌ، معلومٌ / فعل

ب) الغصور:

- (١) اسمٌ، جمعٌ تكسيرٌ، معَرَّفٌ بِالْأَلْ / مضافٌ إِلَيْهِ
- (٢) اسمٌ، مفردٌ، مذَكُورٌ، معَرَّفٌ بِالْأَلْ / مفعولٌ

٨٨

إقرأ النص ثم أجب عن الأسئلة التالية:

"في يوم من الأيام عصفت ريح شديدة و شاهدنا مشهد سقوط عرش طائر مع فراخه على الأرض. و الطائر كان يطير حول فراخه و يحاول أن يأخذها و لكن لم يقدر لمرة الأولى ثم سعى مرة أخرى و أندأ واحداً واحداً"

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٤٠٢

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٤٠٢

لِمَ سَقَطَ الْعُشُّ؟ الف

ماذا شاهدنا؟ ب

كيف أندأ الفراح؟ پ

ت

ترجم الأفعال.

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٧

إنقطع: بريده شد ١: لَنْ يَنْقَطِعْ ..... ٢: كَانَ يَنْقَطِعْ ..... ٩٥

عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحْلِ الْإِعْرَابِيِّ:

"إِبْرَاهِيمُ (ع) كَسَرَ جَمِيعَ الْأَصْنَامَ فِي الْمَعْبُدِ."

الف) كَسَرَ:

(١) فعل ماضٍ - معلوم / خبر

(٢) فعل أمرٌ - معلوم / فاعل

ب) المعبد:

(١) إِسْمٌ - مُفَرْدٌ - مُذَكَّرٌ - نَكْرٌ / مُضَافٌ إِلَيْهِ

(٢) اسم - مُفَرْدٌ - مُذَكَّرٌ - اسم مكان / مجرور بحرف جرٌ

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٤٠١

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٤٠١

ترجم الأفعال و الكلمات التالية:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٣٩٩

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٩

غَفَرَ: (أمر زيد)

: المغفور

٢: العفار

عَيْنُ الصَّحِيحِ وَ الْخَطَا: حسب الحقيقة و الواقع:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٣٩٩

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٩

عَيْنُ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيحَةِ.

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۳۹۸  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۳۹۸

(وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ)

- ١) گفتارشان تو را اندوهگین نمی‌سازد.  
٢) باید گفتارشان تو را اندوهگین سازد.

إِنَّمَا الْفَخْرُ بِعِقْلٍ ثَابِتٍ.

- ١) افتخار، تنها به خردی استوار است.  
٢) به درستی که افتخار به خردی استوار است.

عَيْنُ الصَّحِيحِ وَالْخَطَأِ حَسْبُ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۴۰۰  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۴۰۰

لَمْ يَكُنْ لِيَعْضُنِ الشَّعُوبِ دِينٌ أَوْ طَرِيقٌ لِلْعِبَادَةِ.

الصَّحِيحُ □ الْخَطَأُ

عَيْنُ الْكَلْمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْفَرَاغِ: (كلمتان زائدتان)

"الْجَزَارَةُ - الصُّحْفِيُّ - الْمُفَقَّرُ - الشَّدَائِيُّ - الْمَطَارِ - الْجُنْدِيُّ"

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۴۰۱  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۴۰۱

حَضَرَ السُّبَاحُ فِي قَاعَةِ ..... لَكِنَّ الدَّلِيلَ لَمْ يَخْضُرُ.

الف

تَرْجِمَ مَا أَشِيرُ إِلَيْهِ بِخَطٍّ.

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۳۹۸  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۳۹۸

أَنْقَدَ اللَّهُ ابْرَاهِيمَ مِنَ النَّارِ.

أُيُّ كَلِمَةٍ مِنْ الْكَلْمَاتِ التَّالِيَةِ تُنَاسِبُ لِلْفَرَاغِ.

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۴۰۲  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۴۰۲

تَرْجِمَ مَا أَشِيرُ إِلَيْهِ بِحَفْظٍ.

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٣٩٧

عَاقَّ الْفَأْسُ عَلَى كَنْفِهِ. ١٠٠

تَرْجِمَ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا حَفْظٌ:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٤٠١

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٤٠١

تَعْلَمَ (ياد گرفت) (١) رَجَاءٌ تَعْلَمُوا الْعَرَبِيَّةَ (٢) التَّلَامِيدُ قَدْ يَتَعَلَّمُونَ الْلُّغَةَ الْفَرْنَسِيَّةَ. (٣) الْكَسْلَانُ لَمْ يَتَعَلَّمِ الْدَّرْسَ. ١٠١

تَرْجِمَ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ التَّالِيَّةِ إِلَى الْفَارَسِيَّةِ:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٤٠١

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٤٠١

الكتابُ و النَّقْوَشُ تَدْلُّ على أَنَّ الدِّينَ فَطَرِيٌّ فِي وُجُودِ الإِنْسَانِ. ١٠٢

إِلَهِي اجْعَلِ التَّوْفِيقَ حَظِّيَ فِي الْحَيَاةِ. ١٠٣

لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْفَعْلِ. ١٠٤

تَرْجِمَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارَسِيَّةِ:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٣٩٩

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٣٩٩

أَجَابَ الْمُدِيْرُ: لَا طَالِبٌ هُنَا. ١٠٥



منبع:

عین الترجمة الصحيحة.

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۸  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۸

رأيُ الولد مَسْرُورًا.

١: پسر خوشحال را دیدم.

٢: پسر را خوشحال دیدم.

١

رأيُ الفلاح و هو يجمع المحصول.

١: كشاورز را دیدم درحالی‌که محصول را جمع می‌کرد.

٢: کشاورز را دیدم، او محصول را جمع کرده بود.

٢

ترجم العبارات التالية إلى الفارسية.

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۸  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۸

(و لا تهنو و لا تحزنوا و أنتُم الأعلون)

٣

ترجم الكلمات التي تحتها خط:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۹  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۹

كُلُّ مُسْلِمٍ يَبْرِي هَذَا الْمَشْهَدَ

٤

إبحث عن الأسماء التالية في الجمل:

١: اسم تفضيل ٢: اسم الفاعل ٣: اسم المبالغة ٤: اسم المكان

رأيُ المهندس في القصرين و هو يركب السيارة - علّق إبراهيم (ع) الفأس على كتفه أصغر الأصنام.

٥

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۹  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۹

امتحانٌ نهائِيٌّ رياضيٌّ وَ فِيزيكٌ دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۰  
امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجَربِيٌّ دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۰

ذَكْرٌ: (يادٌ كَرَدٌ)

أَذْكُرُوا زَيْكُمْ ۲: قَدْ يَذْكُرُ جَدِيدٌ صَدِيقَةٌ ۳: أَنْتُمْ مَا ذَكَرْتُمْ صَدِيقَكُمْ

٦

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجَربِيٌّ دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۲  
امتحانٌ نهائِيٌّ رياضيٌّ وَ فِيزيكٌ دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۲

إِنَّ سَيَارَتِي مُعَكَّلَةٌ فِي الطَّرِيقِ.

٧

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجَربِيٌّ دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۸  
امتحانٌ نهائِيٌّ رياضيٌّ وَ فِيزيكٌ دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۸

أَتَذَكَّرُ خَيَامُ الْحَجَاجِ.

٨

٩

امتحانٌ نهائِيٌّ رياضيٌّ وَ فِيزيكٌ دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۱

الَّذِي يُشَجِّعُ فَرِيقَةَ الْفَائِرِ.

الف

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجَربِيٌّ دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۹  
امتحانٌ نهائِيٌّ رياضيٌّ وَ فِيزيكٌ دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۹

عَاملٌ (رفتارٌ كَرَدٌ) ۱: كَانُوا يُعَامِلُونَ حَيْدَادًا ۲: إِلَهٌ، لَا تُعَامِلْ بِعَدْلٍ ۳: الْمُعَامَلَةُ

١٠

إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَارَةٌ بِالسُّوءِ - هُوَأُسْمَاكُ الزَّبَنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ الْأَسْمَالِ - أَضَعُفُ النَّاسِ مِنْ ضَعْفٍ عَنْ كِتْمَانِ سَرِّهِ قُومٌ عَنْ مَجْلِسِكِ لِأَبِيكَ وَأَمْلَكَ.

١١

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجَربِيٌّ دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۲  
امتحانٌ نهائِيٌّ رياضيٌّ وَ فِيزيكٌ دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۲

اسم المفعول

الف

اسم الفاعل

ب

امتحانٌ نهائِيٌّ رياضيٌّ وَ فِيزيكٌ دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۰  
امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجربى دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۰

(أيُحشِبُ الإنسانُ أَنْ يُتَرَكَ سُدِّيًّا)

١٢

الغَارُ يَقْعُدُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفَعٍ، لَا يَسْتَطِيعُ صُعُودَهُ إِلَّا الْأَقْوَيَاءُ.

١٣

الْعِلْمُ صَيْدٌ وَ الْكِتَابَةُ قَيْدٌ فَقَيَّدُوا الْعِلْمَ بِالْكِتَابَةِ.

١٤

إِنْتَخِبُ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ:

١٥

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجربى دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۹  
امتحانٌ نهائِيٌّ رياضيٌّ وَ فِيزيكٌ دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۹

مفرد "الْعُصُورُ" (الْعَصْرُ - الْعَصْرَةُ - الْعَصَبِرُ)

الف

عَيْنٌ:

١٦

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجربى دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۸  
امتحانٌ نهائِيٌّ رياضيٌّ وَ فِيزيكٌ دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۸

١: اسْمُ الْفَاعِلِ: - ٢: اسْمُ الْمَفْعُولِ:  
الْعَقَادُ أَدِيبٌ وَ مُفَكَّرٌ مَصْرُوٌّ، قَرَا فِي الْمَوْضِعَاتِ الْكَثِيرَةِ.

الف

ب

١

١: اسْمُ التَّفَضِيلِ: - ٢: اسْمُ الْمَكَانِ:  
هُوَ أَضَافَ إِلَى الْمَكَتبَةِ الْعَرَبِيَّةِ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةٍ كِتَابٍ.

تُرجمِ الكلماتُ الَّتِي تَحْتَهَا خطٌ:

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجربى دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۲  
امتحانٌ نهائِيٌّ رياضيٌّ وَ فِيزيكٌ دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۲

السَّمْكَةُ تُطْلِقُ قَطْرَاتِ المَاءِ مُتَتَالِيَّةً.

١٧

الشَّجَارُ لا تُغْنِي إِلَيْنَا عَنِ الْكُتُبِ.

١٨

انتخبُ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ:

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجربى دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۹  
امتحانٌ نهائِيٌّ رياضيٌّ وَ فِيزيكٌ دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۹

- رأيُتُ الْفَلَاحُ وَ هُوَ يَجْمِعُ الْمُحْصُولَ.  
١: كشاورزی را دیدم که محصول را جمع می‌کند.  
٢: کشاورز را دیدم در حالی که محصول را جمع می‌کرد.

عَيْنُ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ: (الرَّأْسُ - يَضِيقُ - الْجَزَازُ - الْمَوْقُوفُ - الْمَفَكُّ) (كلمات زائدتان)

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۹  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۹

..... مکان لوقوف السيارات و الحافلات. الف

أَكْمَلُ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ.

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۸  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۸

يَا أَبَى لَمْ تَبَكِ وَ قَدْ كُنْتَ فِي الْحَجَّ فِي الْعَامِ الْمَاضِي؟  
إِي پدر چرا ..... درحالی که سال ..... حج بودی؟

(وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا)

قَدْ سَأَلَ عَارِفٌ ضَدِيقَةً مُتَعَجِّبًا: يَا حَبِيبِي، لَمْ تَبَكِي؟!

إِنَّ هَذِهِ السَّمْكَةَ تُدَافِعُ عَنْ صَغَارِهَا وَهِيَ تَسْيِيرُ مَعْهَا.

تَرْجِمَ ما أُشِيرُ إِلَيْهِ بِخَطٍّ.

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۸  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۸

سَمْكَةُ الشَّهِيمِ مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ فِي الصَّيْدِ.

ذَهَبَ إِلَى مَوْقِفِ السَّيَارَاتِ.

تَرْجِمَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۴۰۱

ترجم العبارات إلى الفارسية:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۹  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۹

ما هي ذكرىئلما عن الحج؟ آنذاك خيام الحجاج.

أول آيات القرآن نزلت على النبي (ص) في غار حراء.

هذه السمكة تحب أن تأكل القرائس الحية.

انتخب الصحيح في الترجمة:

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۱

نُطلق قطرات الماء مُتناوبة من فمها إلى الهواء.

(١) پدری قطرهای آب از دهانش به هوا رها می شود.

(٢) پدری قطرهای آب را از دهانش به هوا رها می کند.

ترجم الكلمات التي أشير إليها بخط:

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۱

اسئلة: ياري جست

(١) واسْتَعِنُوا بِالصَّابِرِ وَالصَّلَاةِ (٢) (... إِنَّا كَمَا نَسْتَعِنُ (٣) لَا نَسْتَعِنُ إِلَّا بِاللهِ.

صلح: تعمير كرد

(١) أنا في موقف تصليح الحافلات. (٢) هو لم يُصلح جرارته. (٣) كانوا يُصلحون السيارة.

عني الكلمة الصحيحة للعبارات: (كلمتان زائدتان)

(امثلة - الجزار - أثاث - الحمام - الفائز - إشتعل)

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲

..... سيارة نستخدم للعمل في القرعة.

كمل الفراغات في الترجمة الفارسية:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ۱۴۰۰  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ۱۴۰۰

الكتُبُ تجَارِبُ الْأَمِمِ عَلَى هُزُرٍ آلَافِ السَّنِينَ. كِتَابُهَا تجَرِيبَهُهَايِ ..... در گذر ..... سال هستند.

إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ:

- امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی خرداد ۱۴۰۲  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی خرداد ۱۴۰۲

يا لَيْتَنِي أَذْهَبُ مَرَّةً أُخْرَى!  
(١) ای کاش بار دیگر می‌رفتم. (٢) ای کاش بار دیگر بروم.

عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ: (الْتَّدِينُ - يَضْيِيقُ - يَتَعَيَّنُ - الْجَزَازُ - الْمَوْقُوفُ) (كلماتان زائدتان)

- امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی خرداد ۱۳۹۹  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی خرداد ۱۳۹۹

..... سيَّارَةً تَسْخَدِيهَا لِلْعَقْلِ فِي الْمَزَرَعَةِ.

إِنْتَخِبِ الْجَوابَ الصَّحِيحَ:

- امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی خرداد ۱۳۹۹  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی خرداد ۱۳۹۹

أَعْلَى الْجَبَلِ وَ رَأْسَهُ. (الْخِيَامُ - الْقِيمَةُ - الْمَشَهُدُ)

جمع "العظم" (العظيم - الغظماء - الأعظم)

ترجم الأفعال التالية:

- امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی خرداد ۱۴۰۱  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی خرداد ۱۴۰۱

إِمْتَنَعَ: خودداری کرد (١) الطالب كَانَ يَمْتَنَعُ عن النَّوْمِ. (٢) من قَضِيلِكَ، إِمْتَنَعَ عن الأَكْلِ.

عَيْنِ الْمُتَنَضَّدِ لِكَلِمَةِ "أَسْقَلْ" وَالْمُتَرَادُ لِكَلِمَةِ "النَّاجِح" فِي الجملاتِ التَّالِيَةِ:

- امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی خرداد ۱۴۰۲  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی خرداد ۱۴۰۲

يُشَجِّعُ الْمُتَمَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ.

اقرأ النص ثم أجب عن الأسئلة التالية:

"قالت الأم: أنا أذكّر جبل التور الذي كان النبي (ص) يَعْبُدُ في غار حراء الواقع في قمته. ولكنني ما زأبث الغاز، لآنّه يقع فوق جبل مرتّفٍ لا يُسْتَطِيغُ ضعوه إلّا الأقواء" "يُوجَدُ نوع من الشّمك في إفريقيا يُسْتَرِّ نفسه في غلافٍ من المواد المخاطية التي تخرج من فمه و يدفع نفسه تَحْتَ الطّين ثُمَّ ينامَ تَوْماً عميقاً أكثَرَ مِنْ سَنَةٍ"

- امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠١

**الف** هل يستطيع كُلُّ الناس ضعوه الغار؟

**ب**

من كان يَعْبُدُ في غار حراء؟

ابحث عن الأسماء التالية في الجمل:

لا تَعْمَلُ الحكمة في قلب الجنّات - الشّارعون يَجْمِعُون مَحاصيلَهُم - هذا ابْنُ خَيْرِ عِبَادِ الله - أَصدِقَائِي يَشْتَغلُون في المصانع.

- امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٢

**الف** اسم الفاعل

**ب**

اسم المفعول

**پ**

تُرْجِمِ الْكَلْمَاتُ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ:  
١) أَفْوَى التَّاسِ مِنْ غَفَّا عَدَّهُ مُقْتَدِراً.  
٢) يَعْتَقِدُ الْقَارِئُ أَنَّ كُتُبَ الْمَكْتَبَةِ مُفَيَّدَةٌ لِلْطُّلَابِ

تُرْجِمِ مَا أُشِيرُ إِلَيْهِ بِخُطٍّ.

أنا آتَمْنَى أَنْ أَشْرَقَ لِزِيَارَتِها.

ترجم الكلمات التي تحتها خط:

- امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٩٨

هُوَةُ أَسْمَاكِ الرِّيزَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ الشَّمَكَةِ.

مُبِيرٌ في العبارات:

أَشَدَّ الْفَرَزْدُقُ قَصِيدَةً إِنْشادًا رائعاً - ما شاهدتُ زُملَائِي الْقُدْمَاءِ إِلَّا مُخَدَّداً - شاهدتُ جماعةً واقفين أمام المدرسة.

- امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٢

**الف** الحال

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩

أين يسكن السيد مسلم؟ الف

لماذا وقف المسافرون أمام مسجد القرية؟ ب

أكتب جمع "القرية" پ

من هو السيد مسلم؟ ت

ترجم الكلمات التي تحتها خط:

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩

لَجَأَ النَّبِيُّ (ص) إِلَى غَارِ تَوْرٍ. ٤٩

عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الْصَّرْفِيِّ وَالْمَحْلِ الْإِعْرَابِيِّ:  
الإِنْسَانُ الْعَاقُلُ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَجِدَ غَذَاءً فِكْرِيًّا فِي كُلِّ مَوْضِوْعٍ ٥٠

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢

الإنسان:  
١: اسم، مفرد، مذكر، معترف به / مبتدأ  
٢: اسم، مبني، مذكر، معترف بالعلمية / مبتدأ

موضوع:  
١: اسم مفعول، جمّع، مذكر، نكرة / مجرور بحرف جـ  
٢: اسم مفعول، مفرد، مذكر، نكرة / مضارف إليه

ترجم الكلمات التي تحتها خط:

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠

أتمنى أن أزور هذه الأماكن.

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠١

(بِاَيْتُهَا التَّقْسِيرُ الْمُطْمَئِنُ اُرْجِعِي إِلَى رَبِّكَ)

٥٢

ترجم الكلمات التي تحتها خط:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٢

أَتَدَّرَّجَ رَمِينَ الْجَمَرَاتِ فِي الْحَجَّ.

٥٣

ترجم الآيات والعبارات إلى الفارسية:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٢

(كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيَّنَ مُّبَشِّرَيْنَ)

٥٤

كُلُّ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَتَمَّنُونَ أَنْ يَتَشَبَّهُوا لِزِيَارَةِ الْأَماْكِنِ الْمُقَدَّسَةِ.

٥٥

رَجَعَ الْأَعْبُونُ الْإِرَانِيُّونَ مِنَ الْمُسَابِقَةِ وَهُمْ يَبْتَسِمُونَ.

٥٦

ترجم العبارات إلى الفارسية:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٠

يَا لَيْتَنِي أَذْهَبُ مَرَّةً أُخْرَى إِلَى الْحَجَّ.

٥٧

هَلْ رَأَيْتُمَا غَارَ ثُورٍ الَّذِي لَجَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ (ص)؟

٥٨

للترجمة:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٩  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٩

هُوَاهُ أَسْمَاكِ الرِّبَّةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمْكَةِ.

٥٩

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨

٦٥

كان النبي يَعْبُدُ في غار حراء.

(١) پیامبر در غار حراء عبادت می‌کرد.

(٢) پیامبر در غار حراء عبادت کرده بود.

تَرْجِمَ الأَفْعَالِ وَالْكَلِمَاتِ التَّالِيةِ:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠

٦٦

جلس (نشست) ← ١: كان يجلس على الأرض ٢: هم سوق يجلسون ٣: هي جلس هناك

٦٧

تَرْجِمَ الْعِبَاراتِ التَّالِيةِ إِلَى الْفَارَسِيَّةِ.

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨

٦٨

(كان الناس أمةً واحدةً فبعث الله النبيين مبشرين)

٦٩

كُلُّ شَيْءٍ يَرْحُصُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدْبَرُ.

٦٤

عندما تسقط الحشرات على سطح الماء تبلغها حيّة.

٦٥

حين أرى الحجاج تمُر أمامي ذكرياتي.

٦٦

عَنِ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْعِبَاراتِ:  
"الوعاء - تجارت - التَّصْلِيمَ - زَمْرَ - الظُّرُوفُ"

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١

الف

المغطلة صفة لجهاز أو أداء بحاجة إلى ..... .

٦٧

عَيْنُ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَتْ:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩

٦٨

وصل المسافرون إلى المصادر متّخذين.

اقرئ النص ثم أجب عن الأسئلة التالية:

تُطْلِق سَمْكَةُ السَّهْمِ قَطْرَاتَ المَاءِ مُتَتَالِيَّةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ فِي اِتْجَاهِ الْخَشَرَاتِ كِإِلَاقِ السَّهْمِ وَعِنْدَمَا تَسْقُطُ الْخَشَرَةُ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ تُبَلَّغُهَا هَذِهِ السَّمْكَةُ تُجْبِيُّ أَنْ تَأْكُلَ الْفَرَائِسَ الْحَيَّةَ. وَلِهَذَا تَعْذِيْنَهَا ضَعْبَةً عَلَى هُوَاةِ أَسْمَاكِ الْزَّيْنِ الَّذِينَ يُعْجِبُونَ بِهَذِهِ السَّمْكَةِ.

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢

**الف** ٥٧

كيف تطلق سمكة السهم قطرات الماء؟

**ب**

متى تبلغ سمكة الخشرة؟

**پ**

من أعجب بهذه السمكة؟

**ت**

أكتب مفرد كلمة "الفرائس"

**ث**

ترجم الأفعال والكلمات التالية:

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي دی ١٤٠٠

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دی ١٤٠٠

٥٩ تذكّر: به ياد آورد: ما تَذَكَّرُمْ صَدِيقَكُمْ ٢: سَنْدُكْ الدَّرْسِ ٣: لِيَتَذَكَّرْ دَرْسَهُ

**٥٩**

ابحث عن الأسماء التالية في الجمل:

"اسم الفاعل - اسم المفعول - اسم التفضيل - اسم المكان"

والذي حيئماً يُشَاهِدُ هذا المشهد يشتاق إلى زيارة مكة المكرمة مرة أخرى.

**٦٠**

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي دی ١٤٠٠

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دی ١٤٠٠

٦١ ابحث عن الأسماء التالية في الجمل.

(١) اسم تفضيل (٢) اسم فاعل (٣) اسم مكان (٤) اسم مفعول (٥) اسم مبالغة

"الْعَقَالُ مَشْغُولُونَ بِالْعَقْلِ فِي الْمَصْنَعِ". هذه السمكة من أغرب الأسماك في الصيد. إنَّ النَّفَسَ لَأَمَارَةٍ بِالسُّوءِ".

**٦١**

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي دی ١٤٠١

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دی ١٤٠١

٦٢ عين نوع الكلمات: (اسم الفاعل، اسم المفعول، اسم التفضيل، اسم المبالغة و اسم المكان)

**٦٢**

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دی ١٣٩٧

**الف** ٦٣ أتمنى أن أتشرف إلى مكة المكرمة.

**الف**

٦٤ مَبِيرٌ في العبارات التالية:

أَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ حَنِيفُوا - إِشْتَغَفَرُ اللَّهُ إِسْتَغْفَارًا - يَسْتَطِيعُ كُلُّ شَخْصٍ ضَعُودًا الْجَبْلِ إِلَّا الْضَّعِيفَ.

**٦٤**

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي دی ١٤٠٢

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دی ١٤٠٢

تُرْجِمُ الْأَفْعَالَ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ:

امتحانٌ نهائِيٌّ عِلْمَ تِجْرِيَّبِ دُوازِدَهِمْ عَرَبِيًّا دِي ١٣٩٩  
امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَ فِيزيِكِ دُوازِدَهِمْ عَرَبِيًّا دِي ١٣٩٩

خَلَقَ (آفَرِيد)  
١: خَلَقَ  
٢: يَخْلُقُونَ

٧٤

عَيْنُ الْكَلِمةِ الْغَرَبِيَّةِ فِي الْمَعْنَى:  
الف) الأَعْصَابُ ب) الْأَسْنَانُ ج) الْعَظَامُ د) الْأَعْيُنُ هـ) الرِّجَالُ

٧٥

امتحانٌ نهائِيٌّ عِلْمَ تِجْرِيَّبِ دُوازِدَهِمْ عَرَبِيًّا دِي ١٤٠١  
امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَ فِيزيِكِ دُوازِدَهِمْ عَرَبِيًّا دِي ١٤٠١

أَكْمَلُ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ.

امتحانٌ نهائِيٌّ عِلْمَ تِجْرِيَّبِ دُوازِدَهِمْ عَرَبِيًّا دِي ١٣٩٨  
امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَ فِيزيِكِ دُوازِدَهِمْ عَرَبِيًّا دِي ١٣٩٨

أَتَذَكَّرُ خَيَامُ الْحُجَّاجِ فِي مِنِي وَ عَرْفَاتٍ.  
..... حاجيان را در مني و عرفات .....

٧٦

لَا يُمْكِنُ أَنْ تَبْلُغَ تَجْرِيَّةُ الْفَرَدِ الْوَاحِدِ أَكْثَرَ مِنْ عَشَرَاتِ السَّنِينِ.  
امكان ندارد که تجربه يک فرد به بيش از ..... سال .....

٧٧

عَيْنُ الصَّحِيحِ وَ الْخَطَأِ حَسْبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ:

امتحانٌ نهائِيٌّ عِلْمَ تِجْرِيَّبِ دُوازِدَهِمْ عَرَبِيًّا دِي ١٣٩٩  
امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَ فِيزيِكِ دُوازِدَهِمْ عَرَبِيًّا دِي ١٣٩٩

مَكَانُ وَقْوَافِ السَّيَارَاتِ وَ الْحَافِلَاتِ يُسَقِّي الْجَزَارَةَ.  
الصَّحِيحُ □ الْخَطَأُ □

٧٨

أَعْلَى الْجَبَلِ وَ رَأْسُهُ يُسَمَّى الْخِيَامِ.  
الصَّحِيحُ □ الْخَطَأُ □

٧٩

تُرجم الأفعال التي تتحتها خط:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٤٠١

كتب (نوشت) (١) الأطفال لا يكتبوا على الأشجار. (٢) التلميذات كُن قد كتبن دروسهن.

٨٥

تُرجم الكلمات التي تتحتها خط.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٤٠١

وقف المُهندس الشاب في الموقف مُبتسماً.

٨٦

ترجم الآيات و العبارات التالية إلى الفارسية:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٤٠١

(و لا تنهوا و لا تحرزوا و أنتم الأعلون)

٨٢

أقوى الناس من عفا عدوه مقتدر.

٨٣

ترجم العبارات إلى الفارسية:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٤٠٠

هلرأيُّنا غارثُ الذي لجأ إلَيْهِ اللَّهُ (ص) في طريق هجرته؟

٨٤

جلس أعضاء الأسرة أمام الشّفاز و هم يُشاهدون الحُجاج في المطار.

٨٥

كم الفراغات في الترجمة الفارسية:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٤٠٠

أنت تعلمين أن رجلى تؤلمنى.  
تو مى دانى ..... پايم .....

٨٦

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۴۰۱  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۴۰۱

يا أَبِي لَمْ يَكُنْ وَقَدْ كُنْتَ فِي الْحَجَّ فِي الْعَامِ الْمَاضِي.  
اَيْ پَدِرَمْ چَرَا ..... در حالی که سال ..... حج بوده‌ای؟

٨٧

كَانَ الْحَرَاسُ قَدْ إِمْتَنَعُوا عَنِ النَّوْمِ.  
..... از خوابیدن

٨٨

ترجم الكلمات التي تحتها خطًّا:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۴۰۰  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۴۰۰

إِنْ سِيَارَتَنَا مُعَطَّلَةٌ وَأَخَذَهَا إِلَى مَوْقِفٍ تَصْلِيْحِ السَّيَارَاتِ.

٨٩

اكتب مفرد الكلمة: القُرى .....

٩٠

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۴۰۰  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۴۰۰

ترجم الأفعال.

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۳۹۷

ذَكْرٌ: ياد کرد: ۱: لاتَدْكُرْ: ..... - ۲: لَبَّيَتَه يَذَكُرْ: .....

٩١

أُكْتُبِ الْجَمْعُ وَالْمُفَرْدُ:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۴۰۲  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۴۰۲

الْهُوَاةُ (المُفَرْد):

٩٢

انتخب الصحيح في الترجمة:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۴۰۰  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۴۰۰

يا لَيْتَنِي أَذْهَبُ مَرَّةً أُخْرَى.

(١) كاش يك بار دیگر به حج بروم.

(٢) كاش بار دوم به حج رفته بودم.

عَيْنَ الْمَحْلِ الْعَرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ١٤٠٢

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ١٤٠٢

سَمَكَةُ السَّهْمِ تَأْكُلُ الْفَرِيسَةَ الْحَيَّةَ.

صَبْعُ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَاتُ الْمُنَاسِبَةُ: (التجارب، الفائز، المطاط، الزيت، المُفَكِّر، الحنيف)

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ١٣٩٧

كان أعضاء الأسرة يُشاهدون الحجاج في ..... .

ترجم الكلمات التي تحتها خط:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ١٤٠٠

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ١٤٠٠

عبدات و شعائره كانت حرفية.

ما هي ذكرى تذكر عن الحج؟

ترجم الأفعال التالية:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ١٤٠٢

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ١٤٠٢

(لعب: بازی کرد)  
الف) سيلعب الفريقيان.      ب) لا يلعب الطفل في الشارع.

الف) عَيْنَ نَوْعِ الْكَلِمَاتِ: (١: إِسْمُ الْفَاعِلِ ٢: إِسْمُ التَّقْضِيَّلِ ٣: إِسْمُ الْمَفْعُولِ ٤: إِسْمُ الْمَبَالَغَةِ ٥: إِسْمُ الْمَكَانِ)  
الجسم القوي يجذب الغذاء جذباً مناسباً - أخذ السيارة إلى موقف التصلب - العقاد من أهم الكتاب في مصر - إنه رجل محترم.

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ١٣٩٨

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ١٣٩٨

ترجم ما أشير إليه بخط.

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ١٣٩٨

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ١٣٩٨

تَرْجِيمُ الْأَفْعَالِ.

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٣٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٨

١٥١ عامل: رفتار كرد ١) قد عاملت جيداً. ٢) إلهي، لا تُعامل بغيرك.

عيّن الصحيح والخطأ حسب الحقيقة والواقع:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٤٠٠

١٥٢ الجَازِرُ مَكَانٌ وَقْوَفُ السَّيَارَاتِ وَالْحَافَلَاتِ.  
الصَّحِيحُ □ الْخَطَا □

كمّل الفراغات في التّرجمة الفارسية:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٣٩٩  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٩

١٥٣ سَأَلَ عَارِفٌ وَالَّدَّهُ مُتَعَجِّبًا: يَا أَبَى، لَمْ تَبْكِ؟  
عارف از پدرش ..... پرسید ای پدر چرا ..... ؟

١٥٤ قَدْ يَذَكُّرُ الْأَسْتَاذُ تَلَامِيذَ الْقَدَمَاءِ.  
استاد شاگردان ..... اشن را ..... .

١٥٥ عَيْنُ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ:  
(علم - يَرْخُصُ - كأنَّ - المَعْطَلَةَ - لَيْتَ - يَسْتَطِعُ) (كلمات زائدتان)

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٣٩٩  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٩

الف ..... صَفَّةُ لِجَهازٍ أَوْ آلةٍ بِحَاجَةٍ إِلَى التَّصْلِيْحِ.

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٧

١٥٦ عَيْنُ الْمُتَضَادِ وَالْمُتَرَادِفِ: (الأَقْوِيَاءِ - الصَّرَاعِ - أَرْى - إِكْتَسَبَ - السَّلَمِ - أَشَاهَدُ)

( ) = الف



منبع:

لأنْتَخِبِ الجوابُ الصَّحِيحُ:

١

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۹  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۹

**الْف** سعْرُ الْعَيْبِ ..... فِي ذَهَابِ الصَّيْفِ بِسَبِّبِ وُفُورِهِ فِي السُّوقِ. (يَغْلُو - يَرْحُضُ - يَكْثُرُ)

ب

كَانَ جَدِيرًا بِالْعِنَايَةِ وَالتَّقْدِيرِ. (مطمئنٌ - شايسته - دشوار)

٢

إِقْرَأُ النَّصَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْأِلَةِ التَّالِيَةِ:

"يَنْظُرُ هَشَامٌ إِلَى الْخُجَاجِ، إِذْ جَاءَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع) فَطَافَ بِالْبَيْتِ، فَلَمَّا وَضَلَّ إِلَى الْخُجَاجِ ذَهَبَ النَّاسُ جَانِبًا، فَاسْتَلَمَهُ بِسُهُولَةٍ" إِنَّ الْعَقَادَ مِنْ أَهْمَّ الْكُتُبِ فِي مَصْرٍ. يُقَالُ إِنَّهُ قَرَأَ آلَافَ الْكُتُبِ وَتَعَلَّمَ الإِنْجِليزِيَّةَ مِنَ السُّيَّاحِ"

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۸  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۸

**الف** كَمْ كَتَبَ قَرَأُ الْعَقَادُ؟

ب

مَنْ يَنْظُرُ إِلَى الْخُجَاجِ؟

ب

مَمَّنْ تَعَلَّمَ الْعَقَادُ الْإنْجِليزِيَّةَ؟

ت

كَيْفَ إِسْتَلَمَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع) الْبَيْتَ؟

ث

أُكْتُبْ جَمْعُ "الْبَيْتِ".

٣

تَرْجِيمُ الْأَفْعَالِ وَالْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ:

سَاعَدَ (كمک کرد): هُمْ لَنْ يُسَاعِدُو: أَنْتَ لَا تُسَاعِدِي: أنا سَاعِدُ: هو لِيُسَاعِدُ

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۹  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۹

عَيْنُ الْمَحَلِ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَكْطَ:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۴۰۲  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۴۰۲

**الْف** الإِنْسَانُ الْعَاقِلُ يَسْتَطِيْعُ أَنْ يَجِدَ غَذَاءً فَكَرِيًّا فِي كُلِّ مَوْضِعٍ.

ف

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲

كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءُ الْعِلْمِ.

الف

عَيْنُ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيحَةِ.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۸  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۸

- لأَطْلُونَ أَنْ هُنَاكَ كُتُبًاً مُكَرَّرًا.  
١: گمان نمی کنم آنچا کتاب تکراری باشد.  
٢: گمان نمی کنم کتاب های تکراری وجود داشته باشد.

٦

تَرْجِمَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۹  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۹

الْإِنْسَانُ الْعَاقِلُ يَجِدُ غَذَاءً فِكْرِيًّا فِي كُلِّ مَوْضِعٍ

٧

كُلُّ شَيْءٍ يَرْجُصُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبُ.

٨

عَيْنُ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ: (الرَّأْسُ - يَضِيقُ - الْجَزَازُ - الْمَوْقُفُ - الْمُفَكَّرُ) (كلمات زائدتان)

٩

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۹  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۹

..... هُوَ الْعَالَمُ الَّذِي لَهُ أَفْكَارٌ عَمِيقَةٌ وَ حَدِيثَةٌ.

الف

تَرْجِمَ الْآيَاتِ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۹  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۹

(فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ)

١٠

انتخب الصحيح في الترجمة:

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۱

- (وما الخِيَاهُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعْبٌ وَ لَهُوَ)  
 ١) زندگی دنیا فقط بازیچه و سرگرمی است.  
 ٢) زندگی دنیا بازیچه و سرگرمی نیست.

عَيْنُ الْجُمْلَةِ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْحَضْرِ:  
 الف) (لَا يَبْلُغُ مَنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ)  
 ب) حَلَّ الْطَّلَابُ مَسَائِلَ الْزِيَاضِيَاتِ إِلَّا مَسَالَةً.

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۹  
 امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۹

أُكْتَبَ جُمْعُ الْكَلْمَةِ:  
 .....الظَّرْفِ:

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۴۰۰  
 امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۴۰۰

تَرْجِمَ مَا أَشَيَرُ إِلَيْهِ بِخَطٍّ.

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۸  
 امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۸

عِنْ سَهْرٍ فِي سَبِيلِ اللهِ.

إِنْتَخِبِ الْفَعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۴۰۲  
 امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۴۰۲

رُمْلَائِي ..... فِي صَالَهِ الْامْتَحَانِ إِلَّا حَامِدًا. (حَضَرَ - حَضَرُوا - حَضَرْنَ)

تَرْجِمَ الْعِبارَاتُ التَّالِيَهُ إِلَى الْفَارَسِيَهِ.

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۸  
 امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۸

يَبْنِي غُشَّهُ فَوْقَ جِبَالٍ بَعِيدًا عَنِ الْمُفَتَّرِسِينَ.

هَذَا الْعَمَلُ أَمْتَعُ وَ أَنْفَعُ مِنْ قِرَاءَهُ الْمُوْضُوعَاتِ الْمُتَعَدِّدَهُ.

(إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ)

عَيْنِ الْجُمْلَةِ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْحَاضِرِ:  
 الف) لَا يَبْأَسُ مِنْ رَوْجِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ  
 ب) حَلَّ الطَّلَابُ مَسَائِلَ الْرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسَالَةً.

- امتحان نهاية رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۰  
 امتحان نهاية علوم تجريبي دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۰

عَيْنِ الصَّحِيحِ وَالخَطِأِ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ وَالوَاقِعِ:

- امتحان نهاية رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۰  
 امتحان نهاية علوم تجريبي دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۰

تَعْلَمُ الْعَقَادُ إِلَّا نَجِيلِيَّةً مِنَ السُّيَّاحِ.

مَبْرُونٌ فِي الْعَبَارَاتِ: (١) الصَّفَةُ - (٢) الْفَاعِلُ - (٣) الْمُسَتَّنِيُّ - (٤) الْمُسَتَّنِيُّ مِنْهُ  
 الف) كُلُّ شَيْءٍ يَقْعُصُ بِأَنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمُ.  
 ب) يَشَعَّلُ الْعَمَالُ الْمُجَتَهِدُونَ فِي الْقَرْزَعَةِ.

- امتحان نهاية علوم تجريبي دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۹  
 امتحان نهاية رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۹

عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الْصَّرْفِيِّ وَالْمَحْلِ الْإِعْرَابِيِّ:  
 "الْكِتَابُ يُؤْتَرُ فِي نَفْسِ الْقَارِئِ تَأثِيرًا عَمِيقًا."

- امتحان نهاية علوم تجريبي دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲  
 امتحان نهاية رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲

يُؤْتَرُ:  
 ١: فَعْلُ مُضَارِعٍ، مَجْهُولٌ، مَزِيدٌ ثَلَاثِيٌّ / جَمْلَةٌ فَعْلِيَّةٌ.  
 ٢: فَعْلُ مُضَارِعٍ، مَعْلُومٌ، مَزِيدٌ ثَلَاثِيٌّ / خَبْرٌ.

القارئ:  
 ١: اسْمٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعَرَّفٌ بـ "ال" ، اسْمٌ فَاعِلٌ / مَضَافٌ إِلَيْهِ.  
 ٢: اسْمٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعَرَّفٌ بِالْعَلْمِيَّةِ، اسْمٌ مُبَالَغَةٌ / صَفَةٌ.

ابِحِثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَّةِ فِي الْجُمْلَةِ:

"(١) اسْمُ الْفَاعِلِ (٢) اسْمُ الْمَفْعُولِ (٣) اسْمُ تَضَيِّلِ (٤) اسْمُ الْمَبَالَغَةِ"

كُلُّ مُسْلِمٍ حِينَما يَتَذَكَّرُ مَكَةً الْمُكَرَّمَةَ يَشَاقُّ أَنْ يَزُورُهَا - إِنَّهُ رَجُلٌ صَبَّارٌ فِي عَمَلِهِ - إِنَّهَا مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ.

- امتحان نهاية رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۰  
 امتحان نهاية علوم تجريبي دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۰

تُرْجِمِ الْكَلِمَاتُ الَّتِي أَشِيرُ إِلَيْهَا بِخَطٍّ:

- امتحان نهاية رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۱

رَحْصَنْ: ارزان شد

(١) الْأَدْبُ لَنْ يَرْحُصْ إِذَا كَثُرَ، (٢) أَسْعَازُ النَّصَائِعِ كَانَتْ قَدْ رَحْصَتْ بَعْدَ التَّخْفِيفِينِ.

صَعْبُ فِي الْفَرَاغِ فِيْغَلَا مُنَاسِبًا.

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۳۹۸

.....الله الذُّنُوب إِلَّا الشَّرِكَ بِاللَّهِ. ۱: تَعْفُر - ۲: يَغْفِرُ .....  
٢٥

٢٥

الْعُتَالُ الْمُجَاهِدُونَ ..... فِي الْمَصْنَعِ. ۱: يَشْتَغلُونَ - ۲: نَشْتَغلُونَ .....  
٢٦

٢٦

إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ:

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۴۰۰  
امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۴۰۰

لا أَظُنُّ أَنْ هُنَاكَ كُتُبًا مُكَرَّرَةً.  
١) گمان نمی‌کردم آنجا کتاب‌های تکراری است.  
٢) گمان نمی‌کنم کتاب‌های تکراری وجود داشته باشد.

٢٧

تَرْجِيمُ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطُوطُ:

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۴۰۰  
امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۴۰۰

أَرْسَلَ: (فرستاد)  
١: لِيُرْسِلَ جَوَابَهُ ۲: هُو مُرْسِلُ هَذِهِ الرِّسَالَةِ ۳: هُمْ يُرْسِلُونَ الْخَبَرَ

٢٨

تَرْجِيمُ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطُوطُ:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی شهریور ۱۴۰۲  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۴۰۲

عَيْنٌ غُصَّصٌ عَنْ مَخَارِمِ اللَّهِ يَسِّعُ يَا كِيَةً.

٢٩

تَرْجِيمُ الْآيَةِ وَالْجُمْلَ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ:

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی شهریور ۱۴۰۱

إِذَا كَانَ لَكَ فَكُرْ قَادِرٌ تَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ تَفْهَمَ مَا تَقْرَأُ.

٣٠

هُنَاكَ طَائِرٌ يَبْنِي عُشَّهُ فَوْقَ قِمَةٍ بَعِيدًا عَنِ الْحَيَوانَاتِ.

٣١

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجْرِي دوازدهم عربِيًّا شهرِ يوْنِيُّورِ ١٤٠٢  
امتحانٌ نهائِيٌّ رياضِيٌّ وَ فِيزيكِ دوازدهم عربِيًّا شهرِ يوْنِيُّورِ ١٤٠٢

لَمَّا شَاهَدَ النَّاسُ أَصْنافَهُمُ الْمُكْسَرَةَ، أَخْضَرُوا ابْرَاهِيمَ (ع) لِلْمُحَاكَمَةِ.

٣٢

قَدْ يَتَعَلَّمُ التَّلَامِيدُ الْإِنْجِليزِيَّةُ مِنَ السُّيَاحِ الَّذِينَ يَأْتُونَ إِلَيْهِمْ.

٣٣

كُلُّ شَيْءٍ يَقْصُصُ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمِ.

٣٤

تُرجمَ الكلماتُ الَّتِي تحتَهَا خطُّ:

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجْرِي دوازدهم عربِيًّا خردادِ ١٣٩٩  
امتحانٌ نهائِيٌّ رياضِيٌّ وَ فِيزيكِ دوازدهم عربِيًّا خردادِ ١٣٩٩

وُلِدَ فِي أَسْوَانَ وَ نَشَأَ فِيهَا.

٣٥

تُرجمَ الأفعالَ وَ الكلماتُ التاليةُ:

٣٦

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجْرِي دوازدهم عربِيًّا خردادِ ١٣٩٩  
امتحانٌ نهائِيٌّ رياضِيٌّ وَ فِيزيكِ دوازدهم عربِيًّا خردادِ ١٣٩٩

**الف** شَاهَدَ (دید) ١: لَمْ يُشَاهِدْ شَيْئًا ٢: رَجَاءً شَاهَدُوا ٣: الْمُشَاهِدُ

٣٧

حَفَظَ (حفظَ كرد) ١: قَدْ حَفَظَنِي إِيمَانِي ٢: كَانُوا يَحْفَظُونَ دَرْسَهُمُ ٣: الْمَحْفُوظُ

ب

يبحثُ عَنِ الْأَسْمَاءِ التاليةِ فِي الجُمْلَ:

(١): اسْمُ المَفْعُولِ ٢: اسْمُ الْفَاعِلِ ٣: اسْمُ الْمِبَالَغَةِ ٤: اسْمُ الْمَكَانِ

"أَصَافَ إِلَى الْمَكَبَّةِ الْعَرَبِيَّةِ مِئَةَ كِتَابٍ - لَا أَطْلُنُ أَنْ هُنَاكَ كُتُبًا مُكَرَّرَةً - هُوَ رَجُلٌ عَلَامَةٌ - شَاهَدُنَا مَانِعًا فِي الطَّرِيقِ"

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجْرِي دوازدهم عربِيًّا خردادِ ١٣٩٩  
امتحانٌ نهائِيٌّ رياضِيٌّ وَ فِيزيكِ دوازدهم عربِيًّا خردادِ ١٣٩٩

تُرجمَ ما تَحْتَهَا خطُّ.

٣٨

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجْرِي دوازدهم عربِيًّا خردادِ ١٣٩٨  
امتحانٌ نهائِيٌّ رياضِيٌّ وَ فِيزيكِ دوازدهم عربِيًّا خردادِ ١٣٩٨

**الف** تَكَلَّمُ: سخنَ گفت

(١) مَنْ يَتَكَلَّمُ فِي الْإِمْتَحَانِ يَخْسِرُ.

(٢) إِنَّا قَدْ تَكَلَّمَنَا مَعَ الطَّبِيبِ عَنْ مَرَضِهِ.

٣٩

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجْرِيٌ دوازدَهْمَ عَربِيٍّ خَرَدَادَ ١٤٠١  
امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَفِيزيكِ دوازدَهْمَ عَربِيٍّ خَرَدَادَ ١٤٠١

أَصْعَفُ التَّائِسَ مِنْ ضَعْفٍ عَنْ كِتَمَانِ سِرْرَهٍ.

٣٩

عَيْنُ الصَّحِيحِ لِلفراغِ: (الْتَّدِينَ - يَصِيقُ - يَبْتَعِدُ - الْجَزَارَةُ - الْمَوْقِفُ) (كلماتان زائدتان)

٤٠

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجْرِيٌ دوازدَهْمَ عَربِيٍّ خَرَدَادَ ١٣٩٩  
امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَفِيزيكِ دوازدَهْمَ عَربِيٍّ خَرَدَادَ ١٣٩٩

كُلُّ وِعَاءٍ ..... بِمَا جَعَلَ فِيهِ إِلَّا وِعَاءَ الْعِلْمِ.

الف

عَيْنُ الْجُمَلَةِ الصَّحِيحَةِ وَغَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسْبَ الْحَقِيقَةِ وَالْأَوْاقِعِ.

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجْرِيٌ دوازدَهْمَ عَربِيٍّ خَرَدَادَ ١٣٩٨  
امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَفِيزيكِ دوازدَهْمَ عَربِيٍّ خَرَدَادَ ١٣٩٨

الظُّرُوفُ هُيَّ الأَوْضَاعُ وَالْأَحْوَالُ الَّتِي نُشَاهِدُهَا حَولَنَا.  
 الصَّحِيحُ  الْخَطَأُ

٤١

تُرِجمَ الكلماتُ التي تَحْتَهَا خطٌّ:

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجْرِيٌ دوازدَهْمَ عَربِيٍّ خَرَدَادَ ١٣٩٨  
امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَفِيزيكِ دوازدَهْمَ عَربِيٍّ خَرَدَادَ ١٣٩٨

لَا يُمْكِنُ أَنْ تَبْلُغَ تَجْرِيَةُ الْفَرَدِ الْوَاحِدِ أَكْثَرَ مِنْ عَشَرَاتِ السَّنِينَ.

٤٢

جَعَلْتُ اللَّحْمَ الْمُطْبَوِخَ عَلَى الْمَنْصَدَةِ.

٤٣

تُرِجمَ ما أَشِيرُ إِلَيْهِ بِخَطٍّ.

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجْرِيٌ دوازدَهْمَ عَربِيٍّ خَرَدَادَ ١٣٩٨  
امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَفِيزيكِ دوازدَهْمَ عَربِيٍّ خَرَدَادَ ١٣٩٨

هُوَ وَاثِقٌ أَنَّكَ تُشِيدُ بِالآخَرِينَ.

٤٤

تُرِجمَ العباراتُ إِلَى الْفَارَسِيَّةِ:

امتحانٌ نهائِيٌّ علومٌ تجْرِيٌ دوازدَهْمَ عَربِيٍّ خَرَدَادَ ١٤٠٠  
امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَفِيزيكِ دوازدَهْمَ عَربِيٍّ خَرَدَادَ ١٤٠٠

لا نشاهد في حياته إلا النشاط على رغم طرده القاسي.

ترجم الكلمات التي تحتها خط:

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢

عَيْنُهُ فَاصَّتْ مِنْ حَشِيشَةِ اللَّهِ.

كمل الفراغات في الترجمة الفارسية:

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢

عندما تقذف الطيور نفسها من الجبل تصطدم بالصخور بعثةً  
هنگامی که پرندها خود را از کوه می اندازند ..... با صخرهها .....

ترجم الآيات والعبارات إلى الفارسية:

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢

لماذا أنت تجهد في قراءة كتاب لا تحصل علىفائدة منه؟

لا فرار من سقوط الفراخ لأنّه قسم من حياتها القاسية.

العقاد قد ألغى أكثر من مئة كتاب.

إعلم بأنّ خير الإخوان أقدمهم.

انتخب الصحيح في الترجمة:

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢

ما فار في صفقنا إلا حامد.  
(١) در کلاس ما به جز حامد موفق نشد. (٢) در کلاس ما تنها حامد موفق نشد.

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠١

كان ينظر هشام إلى الناس و معة جماعة.

٥٤

(إن الإنسان أفى حسر إلا الذين آمنوا و عملوا الصالحات)

٥٥

رب كتاب يجهد القاريء في قراءته فيؤثر في نفسه.

٥٦

الإنسان العاقل يستطيع أن يجد غذاء فكريًا في كل موضوع.

٥٧

عَيْنِ الْجُمْلَةِ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْحَضْرِ:  
(الف) حَلَّ الْطَّلَابُ مَسَائلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسَأْلَةً ب) ما فَارِ إِلَّا الصَّادِقُ

٥٨

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٠

ترجم الأفعال التالية:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠١

أرسل: فرستأد (١) لا تُرسِل رساله. (٢) لَمْ يُرسِلُوا واجباتهم. (٣) هُوَ قد أُرسِلَ الخبر.

٥٩

ضع في المُراغِ فُعلًاً مُناسِبًاً.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨

الأصدقاء ..... على أنفسهم.  
(١) يعتمدون (٢) يعتمدون (٣) يعتمدون

٦٠

تحم ..... بيتاً جميلاً من الخشب.  
(١) صنعوا (٢) صنفنا (٣) صنعوا

٦١

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٠

ترجم الكلمات التي تحتها خط:

هذا العمل أفتتح من قراءة الموضوعات المتعددة.

تُرجم الكلمات التي تحتها خط:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩  
 امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩

(إن النفس لأمارة بالسوء)أشعف الناس من ضعف عن كتمان سره.

ترجم الكلمات التي تحتها خط:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠  
 امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠

العقاد صحفى و شاعر مصرى.

عَيْنِ الْجُمْلَةِ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْحَصْرِ:

الف) لا يَسْتَطِيعُ ضَعْوَدَهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ.

ب) لَا تَعْلَمُ زَمِيلَاتِي الْلُّغَةِ الْقَرْنَسِيَّةَ إِلَّا عَطَيَّةً.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩  
 امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩

عَيْنِ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيحَةِ.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨  
 امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨

لا فرار منه؛ لأنَّه قسمٌ من حياته.

١) هيج گريزى از آن نيسىت؛ زира آن بخشى از زندگى اش است.

٢) او راه فرارى ندارد؛ زира آن قسمتى از زندگى است.

عَيْنِ الكلمة الصحيحة للعبارات:

"الوعاء - تجارب - التَّصْلِيْح - زَمْرَ - الظَّرْفُ"

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١  
 امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١

الف) الكتب ..... آلاف العلماء على مئَرَّ السنين.

ب) ..... هى الأوضاع والأحوال التي تشاهدها خولنا.

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨

لِبِرَنَاكِلُ يَيْتِي ..... فَوْقَ جِبَالٍ مُرْتَفِعَةٍ.  
١) الغُشَّ (٢) الخَسْبُ (٣) الْخَدِيدَ

٧٥

اَكْمَلَ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩

يَنْتَظِرُ الْوَالِدَانِ أَشْعَلَ الْجَبَلِ وَيَسْتَقِيلَانِ فَرَاخَهُمَا.  
پدر و مادر ..... کوه چشم به راه می شوند و به پیشوای ..... شان می روند.

٧٦

عَيْنَ الْمَحَلِ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَكْطُ:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩

(أَكْلُ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ)

٧٧

يبحث عن الأسماء التالية في الجمل:

لا تَعْفُرُ الْحَكْمَةُ فِي قَلْبِ الْجَبَارِ - الْفَزَارُوْنَ يَجْمِعُونَ مَحَاصِيلَهُمْ - هَذَا ابْنُ خَيْرِ عِبَادِ اللَّهِ - أَصْدَقَائِي تَشَغَّلُونَ فِي الْمَصَانِعِ.

٧٨

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢

اسم المكان الف

تَرْجِمُ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَكْطُ:

٢) يَعْتَقِدُ الْقَارِئُ أَنَّ كُتُبَ الْمَكَتَبَةِ مُفَيَّدَةٌ لِلْطُّلَابِ  
١) أَقْوَى الْتَّاسِنِ مِنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِراً.

ب

عَيْنَ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ:

١) الْقَلْعَبُ

٢) الْمَدْرَسَةُ

٣) الشَّلَالُ

٤) الْمَوْقَفُ

٧٩

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی خرداد ۱۳۹۹  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی خرداد ۱۳۹۹

(لَا يَبِأْش مِنْ رَوْحَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ) ٧٥

٧٥

يُقَالُ إِنَّ الْعَقَادَ قَرَأًآلَافَ الْكُتُبِ.

٧٦

لَا يُمْكِنُ أَنْ تَبْلُغَ تَجْرِيَةُ الْفَرَدِ الْوَاحِدِ أَكْثَرَ مِنْ عَشَرَاتِ السِّنِينَ.

٧٧

انتخب الصحيح في الترجمة:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی خرداد ۱۴۰۰  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی خرداد ۱۴۰۰

ما اسْتَطَاعَتْ أُسْرَرُهُ أَنْ تُرْسِلَ إِلَى الْقَاهِرَةِ لِتَكْمِيلِ دِرَاسَتِهِ.

١: خانواده‌اش نتوانست که برای تکمیل تحصیلش او را به قاهره بفرستد.

٢: خانواده‌اش نمی‌تواند برای تکمیل تحصیل او را به قاهره بفرستد.

٧٨

أَكْتُبُ مُفَرْدَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهُ حَطْطٌ:

هُوَ مِنْ أَهْمَمِ الْكُتُبِ فِي مِصْرَ.

٧٩

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی خرداد ۱۳۹۸  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی خرداد ۱۳۹۸

عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الضَّرْفِيِّ وَالْمَحْلِ الْإِعْرَابِيِّ:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی خرداد ۱۳۹۹  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی خرداد ۱۳۹۹

الكتاب المفید هو الّذى يزيد معرفتك فى الحياة.

الف) المفید:

١: اسم، مفرد، مذكر، معروف بـأـلـ / صفةـ

٢: اسم، مفرد، مذكر، معروف بالعلمية / خبرـ

بـ) مـعـرـفـةـ

١: اسم، جمـعـ تـكـسـيرـ، مؤـنـثـ / مضـافـ إـلـيـهـ

٢: اسم، مفرد، مؤـنـثـ / مـفـعـولـ

٨٠

أَكْتُبُ الْفَخْلَ الْإِعْرَابِيَّ لِمَا تَحْتَهُ حَطْطٌ:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی خرداد ۱۳۹۸  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی خرداد ۱۳۹۸

الجسم القوي يجذب غذاء مناسباً لنفسه.

عَيْنُ الْكَلْمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْعِبَارَاتِ: (كلمتان زائدتان)  
(ينقصُ - الخنيف - ينام - المهندس - الجاهل - يسهر)

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢

حارس الفندق ..... كُلُّ اللَّيْلِ مَعَ زَمِيلِهِ.

مَبِيرٌ في العبارات: ١) المفعول المطلق و نوعه ٢) الحال ٣) المستثنى و المستثنى منه  
"خلق الإنسان ضعيفاً - استربت أنواع الفاكهة إلا أناناس - يُؤثُرُ في نفسه تأثيراً عميقاً يُظْهِرُ في آرائه."

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨

مَبِيرٌ في العبارات: ١: المستثنى منه - ٢: المستثنى منه - ٣: الصفة - ٤: المضاف إليه  
الف) الآثار القديمة تُؤكِّدُ اهتمام الإنسان بالدين.  
ب) حل الطلاق المسائل إلا علياً.

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩

ترجم الأفعال والكلمات التالية:

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠

اجتهد (تلاش كرد) ← ١: لَمْ يَجْتَهِدْ فِي عَمْلِهِ ٢: هُوَ قَدْ يَجْتَهِدْ ٣: مِنْ فَضْلِكُمْ إِجْتَهَدُوا

مَبِيرٌ في العبارات:  
أنسَدَ الْفَرَزْدُقُ قَصِيدَةً إِنْشَادًا رَائِعًا - ما شاهدتُ زُملائي الْقُدُماءِ إِلَّا مُحَمَّدًا - شاهدتُ جماعةً واقفين أمام المدرسة.

امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢

الف المستثنى منه

المستثنى منه ب

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠١

تَعْلَمُ الإِنْجِليزِيَّةَ مِنَ السُّيَاحِ فِي مُحَافَظَةِ أَسْوَانِ.  
انگلیسی را از ..... در ..... آسوان یاد گرفت.

٨٨

صَعْدَى فِي الْفَرَاغِ فَعْلًا مُنَاسِبًا.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٣٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٨

كُلُّ شَيْءٍ ..... إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبِ.  
(١) تَرْخُضُ (٢) يَرْخُضُ (٣) نَرْخُضُ

٨٩

الظَّالِمُونَ ..... الظَّالِمَاتُ فِي الْإِمْتِحَانِ.  
(١) نَجَحَتْ (٢) نَجَحَ (٣) نَجَحْنَ

٩٠

تَرْجِمِ الْأَفْعَالِ التَّالِيَّةِ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٤٠٢  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٤٠٢

(علم: دانست) (الف) عَلِمَتِ الْأَسْرَارَ. ب) لَا تَعْلَمُونَ الدُّرُوسَ الْمَاضِيَّةَ.

٩١

(قفَزَ: پرید) (الف) مَا قَفَزَ مِنَ الطَّائِرَةِ. ب) الْبُومَةُ وَ الْحُفَّاشُ يَقْفَزُانِ فِي اللَّيلِ.

٩٢

تَرْجِمِ الْآيَاتِ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٣٩٩  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٩

ما الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَ لَهُوَ

٩٣

(فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكَبَرَ وَ كَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ)

٩٤

عَيْنَ الْمَخْلُقِ الْعَرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطَّ.

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٧

عَيْنُ الصَّحِيحُ فِي تَرْجِمَةِ مَا أَشِيرُ إِلَيْهِ بِخَطٍّ.

امتحان نهائی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ١٣٩٧

ما شاهدُتُ في المكتبة إلا فاطمة. (مشاهده می‌کردم، مشاهده نکردم، مشاهده نمی‌کنم)

وعاءً جميلاً من خشب شجرة الجوز. (صنعتُ - زَيَّبْتُ - أَكَلْتُ)

تَرْجِمُ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.

امتحان نهائی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ١٤٠١

امتحان نهائی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ١٤٠١

عدُوٌّ عاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ.

تَرْجِمُ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

امتحان نهائی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ١٣٩٩

امتحان نهائی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ١٣٩٩

أَكْتَبَ الْحُمُقَ الْإِغْرَاقُ فِي الْمَدْحِ وَالْدَّمِ.

أَصَافَ إِلَى المكتبة الغربية مِئَةَ كِتَابٍ.

انتخب الصحيح في الترجمة:

امتحان نهائی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ١٤٠٠

امتحان نهائی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ١٤٠٠

كان العقاد من أهم الكُتابِ في مصر.

(١) عقاد مهمترین نویسنده در مصر بود.

(٢) عقاد از مهمترین نویسنندگان در مصر بود.

أَكْمَلَ الْجُدُولَ.

امتحان نهائی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ١٣٩٨

امتحان نهائی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ١٣٩٨

"ب"	"الف"
(١) بَدأْ يَهَامِسُ	الف) يَمْثُلُ مِنْ خَجْرٍ أَوْ حَشْبٍ أَوْ حَدِيدٍ يَعْتَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ.
(٢) الْطُّرُوفُ	ب) الْعَالَمُ الَّذِي لَهُ أَفْكَارٌ عَمِيقَةٌ وَّ خَدِيَّةٌ.
(٣) الْمُفَكِّرُ	ج) الْأَوْضَاعُ وَ الْأَحْوَالُ الَّتِي نُشَاهِدُهَا حَوْلَنَا.
(٤) الصَّنَمُ	د) تَكَلَّمُ بِكَلَامٍ حَفِيٍّ.
(٥) الْجَدِيرُ	
(٦) الْمُشَهَّدُ	

ترجم الأفعال التي تتحتها خط:

امتحان نهاية علوم تجريبي دوازدهم عربي دى ١٤٠١

امتحان نهاية رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٤٠١

ساعد (كمك كرد) (١) الطلاب ساعدوني. (٢) الأغنياء ليساعدوا الفقراء. (٣) سُاعِدُ صديقي في أداء واجباته.

ترجم الأفعال والكلمات التالية:

امتحان نهاية علوم تجريبي دوازدهم عربي دى ١٤٠٠

امتحان نهاية رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٤٠٠

ساعد: كمم كرد: لن أساعدهم في الذنب ٢: هم لم يساعدوا رجاء! ٣: ساعدني

عَنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحْلِ الْإِعْرَابِيِّ:

عَدُوٌّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ.

امتحان نهاية علوم تجريبي دوازدهم عربي دى ١٣٩٩

امتحان نهاية رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٣٩٩

عدُوٌّ:

١: اسم، جمع نكسيّ، نكرة، / فاعل

٢: اسم، مفرد، مذكر، نكرة، / مبتدأ

الف

جاهِلٌ:

١: اسم فاعل، مفرد، مذكر، نكرة، / صفت

٢: اسم مبالغة، مفرد، مذكر، نكرة، / مضاد إليه

ب

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٣٩٩  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٩

- ١٥٦ أرسل (فرستاد)  
١: ما أرسل  
٢: أرسن  
٣: ليُرسن

عَيْنَ الصَّحِيحَ وَالْخَطَا حَسْبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٤٠٠

- ١٥٧ الكتب تجارب آلاف العلماء على مَرْ السنين.  
الصَّحِيحَ □ الْخَطَا

عَيْنَ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ:  
(علم - يَرْجُحُ - كَأَنْ - المُغَطَّلَةُ - لَيْتَ - يَسْتَطِيغُ) (كلمات زائدتان)

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٣٩٩  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٩

الف كُلُّ شَيْءٍ ..... إذا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبُ.

- عَيْنَ الْجُمَلَةِ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْحَصْرِ:  
الف) حَضَرَ الرُّمْلَةُ فِي صَالَةِ الْإِمْتَحَانِ إِلَّا كَاظِمًا.  
ب) ما شاهدُتُ فِي المَكْتَبَةِ إِلَّا كَاظِمًاً.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٣٩٩  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٩

عَيْنَ الْمَحْلِ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلْمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطُوطُ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٤٠٠

١١٥ عَدُوٌ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ.

يبحث عن الأسماء التالية في الجمل: (١: اسم الفاعل ، ٢: اسم المفعول ، ٣: اسم التفضيل ، ٤: اسم المكان)  
شاهد جماعة أمم مسجد القرية - عندما يرى حيواناً مفترساً قرب عشّه، يتظاهر بأنّ جناحه مكسورٌ - إنّها من أغربِ الأسماء.

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٣٩٩  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٩

ترجم الكلمات التي تحتها خطٌ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٤٠١

العَقَادُ كان لا يرى الجمال إلا الحرية.

ترجم الكلمات التي تحتها خطٌ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٤٠٢  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٤٠٢

إنَّ التَّحْدِيدَ في اختيار الكُتُبِ.

عيّن الترجمة الصّحيحة.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٣٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٨

كان الفرزدق يسُرُّ حبَّةً لأهل البيت.

- (١) فرزدق دوستىاش به اهل بيت را پنهان کرده بود.
- (٢) فرزدق دوستىاش به اهل بيت را پنهان می‌کرد.

إسْتَغْفِرُ اللَّهُ إِسْتِغْفارُ الصَّالِحِينَ.

- (١) مانند درستکاران از خدا آمرزش خواستم.
- (٢) از خدا درستکارانه آمرزش خواستم.

ترجم العبارات إلى الفارسية:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٤٠٠

(وما الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعْبٌ وَ لَهْوٌ)

فما اعتمد العقاد إلا على نفسه.

إذا كان لك فکر قادر تُسْتَطِعُ به أن تفهم ما تقرأ.

عَيْنَ الْمَحَلَّ الْعَرَبِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۳۹۸  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۳۹۸

ما طالعت ليلة الإمتحان كتاباً إلا كتاب العربة.

ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسية:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۴۰۲  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۴۰۲

أَنَا وَاثِقٌ، إِنْ يَقْرَأُ عَدَّةٌ كُتُبٌ يَتَغَلَّمُ كثِيرًا.

الْمُقْلَأُ لَا يَعْتَمِدُونَ إِلَّا عَلَى أَنفُسِهِمْ.

أَكْتُبُ مُفَرْدَ الْكَمْةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:  
التَّجَارُبُ لَا تُغْنِيَا عَنِ الْكُتُبِ.

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۴۰۱  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۴۰۱

متبر المستثنى و المستثنى منه:  
كُلُّ شَيْءٍ يَنْفَضُ بِالإنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمُ.

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۳۹۷

ترجم الكلمات التي تحتها خط:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ۱۳۹۹  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۳۹۹

سُقُوطُ الْفَرَاجِ مُشَهَّدٌ مُرْعِبٌ.

عَيْنَ الصَّحِيفَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ:

امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ۱۳۹۷

فما اعتمد العقاد إلا على نفسه.

١: فعل ماضٍ، مفرد، مذكر، مزيد ثلثي، معلوم

٢: فعل ماضٍ، مفرد، مذكر، مجرّد ثلثي، مجهولٌ

مَيَّز أسلوب الخصر من أسلوب الإستثناء:

الف) ما حفظ القصيدة إلا الكاظم.

ب) يغفر الله الذنب إلا الشرك بالله.

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٣٩٧

ترجم الأفعال.

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٣٩٨

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٣٩٨

انتقل: جاءهـا شـد (١) يا رـجال، زـجاجـة انتقلـوا. (٢) هـم شـيـنـتـقـلـوـنـ إـلـى مـكـانـٍ أـخـرـى.

عـين نوع الكلـمـات: (اسم الفـاعـلـ، اسم المـفـعـولـ، اسم التـنـفـضـيلـ، اسم المـبـالـغـةـ و اسم المـكانـ)

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٣٩٧

الف

فقد أصـافـ إلى المـكـتبـةـ العـرـبـيـةـ أـكـثـرـ من مـئـةـ كـتاـبـ.

ترجم الآيات و العبارات التالية إلى الفارسية:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٤٠١

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٤٠١

لِيُؤْثِرُ الْكَتَابُ فِي نَفْسِ قَارِئِهِ تَأثِيرًا عَمِيقًا يَظْهُرُ فِي آرَائِهِ.

إـذـا كـانـ لـكـ فـكـرـ قادرـ سـتـطـيـغـ بـهـ أـنـ تـعـهـمـ ما تـقـرـأـ.

عـين الصـحـيـحـ و الـخـطـأـ حـسـبـ الـحـقـيـقـةـ و الـوـاقـعـ:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٣٩٩

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٣٩٩

الـصـحـفـيـ هو الـذـي يـكـتـبـ مـقـالـاتـ فـيـ الصـحفـ.

الـصـحـيـحـ □ الـخـطـأـ



منبع:

ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسية:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۲  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۲

١ لَمْ يَقِدِرْ هَشَّامٌ أَنْ يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ اسْتِلَامًا سَهْلًا، لَأَنَّ النَّاسَ مَا ذَهَبُوا جَانِيًّا.

٢ هَذَا الَّذِي تَعْرِفُ الْبَطْحَاءَ وَطَائِفَةً وَالْحَرْمُ. وَالْبَيْتُ يَعْرِفُهُ وَالْحُلُّ وَالْحَرْمُ.

٣ الْحُفَّاقُ حَيْوَانٌ لَبُونٌ يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرانِ.

إنتخب الجواب الصحيح:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۹  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۹

٤ كُنْتُ أَمْشِي، رَأَيْتُ حادِثًا فِي سَاحَةِ الْمَدِينَةِ. (عِنْدَ - جَانِيًّا - بَيْمَا)

٥ يُصَادُ لِاسْتِخْرَاجِ الرَّبَّيْتِ مِنْ كَبِيدِهِ لِصَنَاعَةِ مَوَادِ التَّجْمِيلِ. (الْحَوْتُ - الْحُفَّاقُ - الرَّبَّاَفَةُ)

٦ ماضٍ "يَسْتَخْرِجُ" (أَخْرَجَ - إِسْتَخْرَجَ - تَخَرَّجَ)

٧ عَيْنُ الْمُتَرَادِفِ "إِسْتَطَاعَ". (عَلَا - نَامَ - قَدَرَ)

أُكْتُبُ المُخْلَلُ الإِعْرَابِيًّا لِمَا تَحْتَهُ حَطُّ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۸  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۸

٨ الْحُفَّاقُ هُوَ الْحَيْوَانُ الْلَّيْوُنُ الَّذِي يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرانِ.

امتحان نهاية علم تجربى دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۸  
امتحان نهاية رياضى و فيزيك دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۸

خاف هشام أن يرثبوا فيه.

٩

عَيْنَ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ: (يَطْوُفُونَ - الْمَطَازُ - يَطْرُدُونَ - عَرَبَةً - عَلَمً - الْحَنِيفُ) (كلماتان زائدتان)

١٠

امتحان نهاية رياضى و فيزيك دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۰  
امتحان نهاية علم تجربى دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۰

رَفِعَتِ الْفَائِزَةُ الْأُولَى فِي الْمُبَارَاةِ ..... إِيرَانَ.

الف

الْحُجَاجُ ..... مَرَاتٍ حَوْلَ بَيْتِ اللَّهِ لِأَدَاءِ مَنَاسِكِ الْحَجَّ.

ب

اقرأ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عن الأسئلة التالية:  
السَّمْكُ الْمَدْفُونُ يَعِيشُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ فِي انتِظَارِ نُزُولِ الْمَطَرِ لِلْخُرُوجِ مِنْ غَلَافِهِ. يَذْهَبُ الصَّيَادُونَ الإِفْرِيقِيُّونَ إِلَى مَكَانِ اخْتِفَاءِهِ قَبْلَ نُزُولِ الْمَطَرِ وَيَحْفَرُونَ التُّرَابَ الْجَافَ لِصَيْدِهِ.

١١

امتحان نهاية رياضى و فيزيك دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۱

مَتَى يَذْهَبُ الصَّيَادُونَ إِلَى مَكَانِ اخْتِفَاءِ السَّمْكِ؟

الف

لِمَاذَا يَنْتَظِرُ السَّمْكُ نُزُولَ الْمَطَرِ؟

ب

مَاذَا يَحْفَرُ الصَّيَادُونَ؟

پ

مَيْزٌ فِي الْعِبَاراتِ:

امتحان نهاية رياضى و فيزيك دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۰  
امتحان نهاية علم تجربى دوازدهم عربى شهریور ۱۴۰۰

امتحان نهاية علم تجربى دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۸  
امتحان نهاية رياضى و فيزيك دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۸

١) المفعول المطلق - ٢) نوع المفعول المطلق - ٣) الحال - ٤) المستثنى - ٥) المستثنى منه)

لا تَعَلَّمْ زَمِيلاتِي لِلْغَةِ الْفَرَنْسِيَّةِ إِلَّا عَطْيَةً - جَاسَ هَشَامٌ عَلَيْهِ جَلُوسُ الْأَمْرَاءِ - الطَّالِبَاتُ تَقْرَآنَ دُرُوشُهُمَا مُحِدَّثَيْنَ.

١٢

مَيْزٌ فِي الْعِبَاراتِ:

: المفعول المطلق و نوعه - ٢: المُسْتَثْنَى و المُسْتَثْنَى مِنْهُ - ٣: الحال

وَقَعَكَ الْمُهَنْدِسُ الشَّابُ فِي الْمَصْنَعِ مُبْتَسِماً - هَذَا السَّمْكُ يَحْتَاجُ إِلَى الْمَاءِ احْتِياجًاً - مَا فَارَ أَحَدٌ إِلَّا الصَّادَقَ.

١٣

مَيْزٌ فِي الْعِبَاراتِ (١: المفعول المطلق - ٢: نوعه - ٣: الصفة - ٤: المفعول)

(الف) (فَاضِلٌ صَبِرًا جَمِيلًا)

(ب) (إِنَّا نَحْنُ نَرَلَنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ)

١٤

امتحان نهاية علم تجربى دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۹  
امتحان نهاية رياضى و فيزيك دوازدهم عربى شهریور ۱۳۹۹

عَنِ الْكَلْمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلِّعْبَارَاتِ: (كَلْمَتَانِ رَأَيْتَانِ)  
(إِمْتَلَأَ - الْجَزَازَةَ - أَتَبَثَ - الْخَمَامَةَ - الْفَائِزَةَ - إِشْتَغَلَ)

- امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲

الـ **الف** ..... تُرْقَعُ ..... الْأُولَى فِي الْمُبَارَاهَ عَلَمَ إِيرَانَ.

ب

إِذَا أَرَادَ اللَّهُ هَلَالَ النَّمَاءَ ..... لَهَا جَنَاحَيْنَ.

إِنْتَخِبِ الْفَعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ:

- امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲

الـ **الـ** ..... الْحَاجُ شَيْعَ مَزَادِ حَوْلَ بَيْتِ اللَّهِ. (تَطْوُفُ - يَطْوَفُونَ - يَطْوُفُ)

إِقْرَأُ الْكِتَابَ ثُمَّ أَحِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ التَّالِيَةِ:

"يَنْتَرُ هَشَامٌ إِلَى الْحُجَّاجِ، إِذْ جَاءَ زَبْنُ الْعَابِدِينَ (ع) فَطَافَ بِالْبَيْتِ، فَلَمَّا وَضَلَّ إِلَى الْحَجَرِ دَهْبَ التَّأْسِ جَانِبًا، فَاسْتَلَمَ بِسُهُولَةٍ" إِنَّ الْعَقَادَ مِنْ أَهْمَمِ الْكُتُبِ فِي مَصْرٍ يُقَالُ إِنَّهُ قَرَأَ آلَافَ الْكُتُبِ وَ تَعْلَمَ الْإِنْجِليزِيَّةَ مِنْ السُّيَّاحِ"

- امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۸  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۸

الـ **الف** ..... كَمْ كَتَبَ قَرَأُ الْعَقَادُ؟

ب

مَنْ يَنْتَرُ إِلَى الْحُجَّاجِ؟

پ

مَنْ تَعْلَمُ الْعَقَادُ الْإِنْجِليزِيَّةَ؟

ت

كَيْفَ اسْتَأْمَ زَبْنُ الْعَابِدِينَ (ع) الْبَيْتَ؟

إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَّةِ فِي الْجُمْلَ:

١) اسْمُ الْفَاعِلِ (٢) اسْمُ الْمُفْعُولِ (٣) اسْمُ الْتَّقْضِيلِ (٤) اسْمُ الْمُبَالَغَهِ (٥) اسْمُ الْمَكَانِ  
رَبِيلَتِي الْفَهَامَهُ تَشَغَّلُ فِي الْمَكْتَبَهِ. لَا كَنْزٌ أَغْنَى مِنَ الْقَنَاعَهِ.  
هَذَا الْكِتَابُ مَأْخُودٌ عَنِ الْمَقَالَاتِ. كَانَ الْفَرَزَدَقُ مُحِبًّا لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع).

- امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۱

كَمْلُ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَهِ الْفَارَسِيهِ:

- امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۱

فَتُصْبِطُ لَهُ مِنْتَرٌ وَ جَلَسَ عَلَيْهِ جُلُوسُ الْأَمْرَاءِ.  
مِنْبَرِي بِرَايَشِ ..... وَ بِرَوْيِ آنِ ..... پَادِشاَهَانِ نَشَستَند.

امتحان نهاية علم تجريبي دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۸  
امتحان نهاية رياضی و فیزیک دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۸

- (فاصِبْ صبراً جميلاً)  
١: به زيناني صير کن.  
٢: قطعاً شکيبياني کن.

٢٠

- (أذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا)  
١: خدا را بسيار ياد کنيد.  
٢: خدا را بسيار ياد کرددند.

٢١

امتحان نهاية رياضی و فیزیک دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۱

- أُكْتُبْ مفرد الكلمة. "الكبار"

٢٢

تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ:

امتحان نهاية علم تجريبي دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲  
امتحان نهاية رياضی و فیزیک دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۲

- لَيْسَ قَوْلُكَ: مَنْ هَذَا؟ بِضَائِرِهِ

٢٣

- عَيْنُ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحْلِ الْإِعْرَابِ:  
"الْجَحَمَةُ لَا تَعْفُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ الْجَحَّابِ."  
الف) لَا تَعْفُرُ:

- ١: فعل مضارع، مفرد، مؤنث، غائب، معلوم / خبر  
٢: فعل مضارع، مفرد، مذكر، مخاطب / فعل و فاعل  
ب) الجتاب:  
١: إسم، مفرد، مذكر، معروف يأ / مضارف إليه  
٢: إسم، مفرد، مذكر، معروف يأ، إسم مبالغة / صفة

٢٤

امتحان نهاية رياضی و فیزیک دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۰  
امتحان نهاية علم تجريبي دوازدهم عربي شهریور ۱۴۰۰

تَرْجِمُ الْعِبَاراتِ التَّالِيَةِ إِلَى الْفَارَسِيَّةِ.

امتحان نهاية علم تجريبي دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۸  
امتحان نهاية رياضی و فیزیک دوازدهم عربي شهریور ۱۳۹۸

- نَوْعٌ مِنَ السَّمْكِ يَدْفُنُ نَفْسَهُ تَحْتَ الطَّيْبِينَ.

٢٥

أَيُّهَا الْخَلِيقَةُ مَنْ هَذَا الَّذِي قَدْ سَمِّيَ النَّاسُ لَهُ بِاسْتِلامِ الْحَجَرِ.

٢٦

المفهولُ استطاعوا أَنْ يَهْجُمُوا عَلَى الصَّيْنِ عَلَى رَغْمِ بِنَاءِ سُورٍ عَظِيمٍ حَوْلَهَا.

عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالْمَحْلِ الْإِعْرَابِيِّ:  
"الإِمَامُ طَافَ بِالبَيْتِ طَوَافُ الْأَعْظَمِ"

(الف) طَافَ:

١: فَعَلَ ماضٍ، معلومٌ / خبرٌ

٢: فَعَلَ ماضٍ، معلومٌ / فَعَلَ وَفَاعِلُهُ "الإِمَامُ"

(ب) الْأَعْظَمِ:

١: إِسْمٌ تَفْضِيلٍ، جَمْعٌ تَكْسِيرٍ وَفَرْدُهَا الْأَعْظَمُ / مُضَافٌ إِلَيْهِ

٢: إِسْمٌ، جَمْعٌ، مُذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / صِفَةٌ

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهر يور ١٤٠١

مَبْرُ في العبارات:

(١) الحال (٢) المستثنى (٣) المستثنى منه (٤) المفعول المطلق (٥) نوع المفعول المطلق  
المفهولُ هجموا على الصَّيْنِ هُجُومًا قَاسِيًّا - حَضَرَ الطُّلَّابُ فِي صَالَةِ الامْتِحَانِ إِلَّا عَلَيْهِ - يَمْشِي الطَّفْلُ فَرَحًا.

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهر يور ١٤٠١

تُرِجمُ الآية والجُملَ إلى الفارسية:

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهر يور ١٤٠١

(كَلَمُ اللَّهِ مُوسَى تَكْلِيمًا)

إِسْتَلَمَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع) الْحَجَرَ اسْتَلَامًا سَهْلًا.

رَخَلَ إِلَى حُلَفاءِ بَنِي أُمَيَّةَ بِالشَّامِ وَمَدَحْهُمْ وَنَالَ جَوَائِزَهُمْ.

مَبْرُ في العبارات التالية:

- لَا يَحْتَاجُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ إِلَى الْهَوَاءِ احْتِيَاجَ الْأَحْيَاءِ

- أَعْطَى الْمُدِيرُ مَسْؤُلِيَّةَ الْمَكَبَّةِ لِزَمِيلِيِّ وَهُوَ جَدِيرٌ بِهَا - لَا تَقْلُ كَلَامًا إِلَّا الْحَقُّ.

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي شهر يور ١٤٠٢

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي شهر يور ١٤٠٢

ج: المفعول المطلق

الف

د: نوع المفعول المطلق

ب

هـ: الصفة

پ

إِقْرَأُ النَّصَ ثُمَّ أَجِبُ عن الأسئلة التالية:

"إِنَّ الرَّزْعَ يَبْتَثُ فِي السَّهْلِ وَلَيَنْبَثُ فِي الصَّفَا فَكَذِلَكَ الْحِكْمَةُ تَعْمَرُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ الْجَبَارِ" طَافَ هِشَامٌ وَلَمَا وَضَلَ إِلَى الْحَجَرِ لَمْ يَقِدِرْ أَنْ يَسْتَلِمَهُ لِكَثِرَةِ  
الْإِزْدَحَامِ فَتَنَصَّبَ لَهُ مَنْبِرٌ وَجَلَسَ عَلَيْهِ"

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨

امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨

هل الحِكْمَةُ تَعْمَلُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ؟

الف

ماذَا نُصِبُ لِهِشَامٍ؟

ب

لِمَاذَا لَمْ يَقِدِرْ هِشَامٌ أَنْ يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ؟

ب

أين يَبْتَثُ الرَّغْ؟

ت

مَبْرُونَ فِي الْعِبَاراتِ:

٣٥

أَنْشَدَ الْفَرَزْدُونَ قَصِيَّةً إِنْشاداً رَائِعاً - مَا شَاهَدْتُ رُمَلَيِ الْقُدْمَاءِ إِلَّا مُحَمَّداً - شَاهَدْتُ جَمَاعَةً وَاقْفَيْنَ أَمَامَ الْمَدْرَسَةِ.

امتحانٌ نهائِيٌّ عِلُومٌ تَجْرِيَ دوازِدْهُمْ عَرَبِيٌّ خَرَدادٌ ١٤٠٢

امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَفِيزيِكِيٌّ دوازِدْهُمْ عَرَبِيٌّ خَرَدادٌ ١٤٠٢

المفعول المطلق

الف

نوع المفعول المطلق

ب

تَرْجِمِ الْعِبَاراتِ إِلَى الْفَارَسِيَّةِ:

امتحانٌ نهائِيٌّ عِلُومٌ تَجْرِيَ دوازِدْهُمْ عَرَبِيٌّ خَرَدادٌ ١٤٠٠

امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَفِيزيِكِيٌّ دوازِدْهُمْ عَرَبِيٌّ خَرَدادٌ ١٤٠٠

لَمَا وَصَلَ إِلَى الْحَجَرِ، إِسْتَأْمَمَهُ اسْتِلَامًا سَهْلًا.

٣٦

لِيَحْثُ عن الْأَسْمَاءِ التَّالِيَّةِ فِي الْجُمْلَ:

قَالَ الرَّجُلُ الْعَلَامُهُ: لَا أُطْنِ أَنَّ هُنَاكَ كُتُبًا مُمَكَّرَةً - عَلَّقَ إِبْرَاهِيمُ الْفَأْسُ عَلَى كَتِفِ أَكْبَرِ الْأَصْنَامِ فِي الْمَعْبُدِ - الْغَارُ يَقْعُدُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفَعٍ.

(١) اسْمُ الْفَاعِلِ (٢) اسْمُ الْمَفْعُولِ (٣) اسْمُ التَّفْضِيلِ (٤) اسْمُ الْمَبَالَغَةِ (٥) اسْمُ الْمَكَانِ

امتحانٌ نهائِيٌّ عِلُومٌ تَجْرِيَ دوازِدْهُمْ عَرَبِيٌّ خَرَدادٌ ١٤٠١

امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَفِيزيِكِيٌّ دوازِدْهُمْ عَرَبِيٌّ خَرَدادٌ ١٤٠١

تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطَّ:

امتحانٌ نهائِيٌّ عِلُومٌ تَجْرِيَ دوازِدْهُمْ عَرَبِيٌّ خَرَدادٌ ١٤٠٢

امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَفِيزيِكِيٌّ دوازِدْهُمْ عَرَبِيٌّ خَرَدادٌ ١٤٠٢

مُدَّ رِجَالَكَ عَلَى قَدِيرِ كِسَائِكَ.

٣٨

عَيْنَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطَّ:

امتحانٌ نهائِيٌّ عِلُومٌ تَجْرِيَ دوازِدْهُمْ عَرَبِيٌّ خَرَدادٌ ١٤٠٠

امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَفِيزيِكِيٌّ دوازِدْهُمْ عَرَبِيٌّ خَرَدادٌ ١٤٠٠

تُرجمَ الآيات والعبارات إلى الفارسية:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢

إِنْ عَاشَ الْبَخِيلُ فِي الدُّنْيَا كَالْفُقَرَاءِ حَاسِبٌ فِي الْآخِرَةِ مُحَاسبَةً الْأَغْنِيَاءِ.

كَانَ الْفَرَزَدُ قَدْ عَرَفَ الْإِلَامَ (ع) بَيْنَ الْحُجَّاجِ مَعْرِفَةً.

الصَّيَادُ يَصِيدُ الْحَوْتَ لِصِنَاعَةِ مَوَادٍ التَّجْمِيلِ.

مَبْرُ في العبارات:

يَحْتَاجُ السَّمَكُ إِلَى المَاءِ احْتِيَاجَ الْأَحْيَاءِ - (بَعْثَ اللَّهُ التَّبَيِّنَ مُبَشِّرِينَ) - يَشَتَّقُ الْفَقَالُ فِي الْمَصْنَعِ إِلَّا عَامِلًا.  
(١) حال ٢: المفعول المطلق ٣: نوع المفعول المطلق ٤: المستثنى منه ٥: المستثنى)

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١

انتَخِبُ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١

إِنَّ الرَّزْعَ يَبْيَثُ فِي السَّهْلِ وَ لَا يَبْيَثُ فِي الصَّفَا.

(١) كَشَتْ در باغ می روید و بر کوه نمی روید.

(٢) كَشَتْ در دشت می روید و بر تخته سنگ نمی روید.

إِبْحَثْ عَنْ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ فِي الْجُمْلَةِ:

(١) اسم الفاعل ٢: اسم المفعول ٣: اسم المبالغة ٤: اسم المكان ٥: اسم التفضيل

(غَفَرَ لِي رَبِّي وَ جَعَلَنِي مِنَ الْمُكَرَّمِينَ) الطَّالِبَاتَنَ تَقْرَآنَ دُرُوشُهُمَا أَكْثَرُ مِنْ صَدِيقَاهُمَا - إِشْتَدَ الْإِزْدِحَامُ أَمَامَ الْمَلْعُوبِ الْرِّيَاضِيِّ - الْطَّبَاحُ وَضَعُ الطَّعَامَ عَلَى الْمِنْصَدَةِ.

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠

تَرْجِمِ الْكَلَمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطُوطَ.

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠

هَذَا الَّذِي تَعْرُفُ الْبَطْحَاءَ وَطَائِفَةً.

عَيْنُ الْمُتَضَادَّ وَالْمُتَرَادِفَ: (كَبُرٌ - تَضَيِّقُ - عَلَقَ - أَعْانَ - تَصْرُّفٌ - نَصَرٌ)  
 الف (..... = ..... ب) (..... ≠ ..... ب)

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠  
 امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠

مَيْبُرٌ فِي الْعِبَاراتِ (١: الْمُفَعُولُ الْمُطَلَّقُ - ٢: نُوْعُهُ - ٣: الْفَاعِلُ - ٤: الْخَبَرُ)  
 الف) (كَلَمُ اللَّهِ مُوسَى تَكْلِيمًا)  
 ب) وَرْقَةُ الرَّبِيُوتُونَ زَمْرَدُ السَّلَامِ.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩  
 امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٩

عَيْنُ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطَّ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١  
 امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١

الْفَرْزَدُقُ يَعْرُفُهُ مَعْرَفَةً جَيْدَةً.

إِنْتَخِبِ الْفَعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢  
 امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٢

شَبَابُنَا عَلَمَ إِيرَانَ فِي الْمِيَارَةِ. (رَفَعُوا - رَفَعْتُ - رَفَعَ)

تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطَّ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١  
 امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١

يُسَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِرَ فِي الْمَلْعُوبِ.

تَرْجِمِ الْأَفْعَالِ وَالْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠  
 امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠

سَتَرٌ (پوشاند) ← ١: إِنَّ اللَّهَ سَتَّارُ الذُّنُوبِ ٢: كَانَ قَدْ سَتَرَ عَلَى وَجْهِهِ ٣: مَا سَتَرَ وَجْهَهُ

أُكثِر التحليل الضري لِلكلمات التي تَحْمِلُ حَظًّا.

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨

الفائز الأول يرفع علم إيران في الفباراة.  
الفائز:

- ١) اسم، جمع تكسير، معروفة بالعلمية / فاعل  
٢) اسم فاعل، مفرد، مذكر، معروف بأى / مبتدأ

٥٣

يرفع:

- ١) فعل مضارع، معلوم / خبر  
٢) فعل مضارع، مجهول / فاعل

٥٤

ترجم ما تَحْتَهُ حَظًّا.

٥٥

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٣٩٨

الجائز: همنشينى كرد  
١) يا رجال، لا تجالسوا الأشجار.  
٢) هوَ لَنْ يُجالس الأعداء.

٥٦

ترجم الآيات والأشعار إلى الفارسية:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠٠

وَ لَبِسَ قَوْلُكَ: مَنْ هَذَا؟ بِضَائِرَهِ.

٥٦

هذا ابْنُ حَبِّرٍ عِبَادُ اللَّهِ كُلُّهُمْ

٥٧

عن الكلمة الصحيحة للعبارات:  
"الوعاء - تجارت - التَّصْلِيْح - زَمْرَ - الْطُّرُوفُ"

٥٨

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١

ورقة الرِّيْتوْن ..... السلام.

٥٩

إقرأ التَّقْنُونْ ثُمَّ أَحْبِبْ عن الأسئلة التالية:

"قَاتَ الْأَمْ: أَنَا أَتَدَرَّجُ جَبَلَ النَّوْرِ الَّذِي كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي غَارٍ حِرَاءِ الْوَاقِعِ فِي قَفَّتِهِ، وَلَكِنِّي مَا زَأْبَثُ الْفَاعِرَ، لَأَنَّهُ يَقْعُدُ فَوقَ جَبَلٍ مُرْتَفَعٍ، لَا يَسْتَطِعُ ضُعُودَهِ إِلَّا الْأَقْوِيَاءِ"  
"يُوجَدُ تَوْغُّعٌ مِنَ السَّمْكِ فِي إِفْرِيقِيَا يَسْتُرُ نَفْسَهُ فِي غَلَافٍ مِنَ الْمَخَاطِيَّةِ الَّتِي تَخْرُجُ مِنْ فَمِهِ وَيَدْفُنُ نَفْسَهُ تَحْتَ الْطَّبِينِ ثُمَّ يَنْامُ تَوْمًا عَمِيقًا أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ"

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي خرداد ١٤٠١

أين يَسْتُرُ السَّمْكُ نَفْسَهُ؟

الف

کمال الفراغات في الترجمة الفارسية:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی خرداد ۱۴۰۲  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی خرداد ۱۴۰۲

کان الصَّيَادُونَ قَدْ حَفَرُوا التُّرَابَ الْجَافِ لِصَبِيدِ السَّمْكِ الْمَدْفُونِ.  
شکارچیان خاک ..... را برای شکار ماهی دفن شده .....

٦٥

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی خرداد ۱۴۰۲  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی خرداد ۱۴۰۲

عَيْنَ الْكَلْمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْعَبَاراتِ: (كلمات زائدتان)  
(يقصُّ - الخنيف - ينام - المُهَنْدِسُ - الْجَاهِلُ - يَسْبُرُ)

..... یینی بیته على الزمل.

٦١

كُلُّ شَيْءٍ بِالإنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمُ.

٦٢

ترجم الأفعال التالية:

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی خرداد ۱۴۰۱  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی خرداد ۱۴۰۱

تَقَرَّبُ: نزدیک شد ۱) شَيَّئَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ. ۲) هُمْ يَتَقَرَّبُونَ إِلَى الْخَيْرَاتِ. ۳) آن تَتَقَرَّبُ إِلَى الذَّنْبِ.

٦٣

عَيْنَ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيحَةِ.

امتحان نهایی علوم تجربی دوازدهم عربی خرداد ۱۳۹۸  
امتحان نهایی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی خرداد ۱۳۹۸

(کلم اللہ موسی تکلیماً)  
(۱) خدا با موسی سخنی گفت.  
(۲) خدا با موسی قطعاً سخن گفت.

٦٤

تجتهد الْأُمُّ لِتَرْبِيَةِ أَوْلَادِهَا اجتهاڈ۔  
(۱) مادر برای تربیت فرزندان تلاش می کند.  
(۲) بیگمان مادر برای تربیت فرزندانش تلاش می کند.

٦٥

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠١

الغرب تُعرَف من أنگرث و العجم.

٦٦

تُرجم العبارات التالية إلى الفارسية.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨

الزراقة بكماء ليس لها أخبار صوتية.

٦٧

هذا السمك ينام نوماً عميقاً أكثر من سنة.

٦٨

خاف هشام من أن يعرف أهل الشام الإمام (ع) ويرغبوا فيه.

٦٩

الف) عِنْ نوع الكلمات: (١) إِسْمُ الْفَاعِلِ: ٢) إِسْمُ الْمَفْعُولِ: ٣) اسْمُ التَّقْصِيلِ: ٤) اسْمُ الْمُبَالَغَةِ: ٥) اسْمُ الْمَكَانِ)  
"سقوط الفراخ مشهد مربع - دُبُّ الْبَانِدَا عِنْدَ الْوِلَادَةِ أَصْغَرُ حَجَماً مِنَ الْفَأِرِ - إِنَّهُ رَجُلٌ ضَيَّارٌ وَ مُحَترِمٌ"

٦٠

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨

إقرأ النص ثم أجب عن الأسئلة التالية:

٦١

"كان الفرزدق من شعراء العصر الذهبي و محباً لأهل البيت (ع). و كان يسْتُر حَيَّةً عند خلقه بنى أمينة و لكنه جَهَرَ به لَمَّا خَجَ هشام بْنُ عبد الملك في أيام أبيه، سُمِّكَهُ التيلابيا من أغربِ الأسماى تُدَافِعُ عن صغارها و هي تُسْبِرُ معها. إنها تعيش في شمال إفريقيا. و تَبَاعُ صغارها عند الحَطَرِ ثُمَّ تُخْرِجُها بعد زوال الحَطَر."

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٠

متى جَهَرَ الفرزدق حَيَّةً لأهل البيت (ع)؟

الف

من كان الفرزدق؟

ب

أين تعيش سمكة التيلابيا؟

پ

ومَنْ تُدَافِعُ السُّمْكَةُ؟

ت

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٢

(اجتهد: تلاش كرد)  
ج) الطلاب قد يجتهدون في الصّف. د) هي لم تجتهد في دروسها.

(أكرم: كرمي داشت)  
ه) أكرموا الشهداء. و) لأكِرْمَةِ الْأَدِينَا.

عَيْنُ الْجُمَلَةِ الصَّحِيحَةِ وَغَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسْبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨

الْحُفَّاْشُ هُوَ الْخَيْوَانُ الْلَّبِونُ الَّذِي لَا يَقِيرُ عَلَى الطَّبَرَانِ.  
الصَّحِيحُ □ الْخَطَأُ □

ترجم ما أشير إليه بخط.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨

هَذَا الَّذِي تَعْرُفُ النَّطْحَاءَ وَطَائِنَةً.

ترجم العبارتين إلى الفارسية:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٩  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٩

الف الحوت يُصاد لاستخراج الرَّبَّيتِ مِنْ كِبِدِهِ لِصِنَاعَةِ مَوَادِ التَّجمِيلِ.

ب قالَ رَجُلٌ: مَنْ هَذَا الَّذِي قَدْ سَمَحَ النَّاسُ لَهُ بِإِسْتِلَامِ الْحَجَرِ.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٠  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٠

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨

عَيْنُ الْمُنْضَادِّ وَالْمُتَرَادِفِ: (الكبار - السَّدَى - الغصُور - الضراءُ - الصغار - الزَّراع)

٧٣

٧٤

٧٥

٧٦

٧٧

٧٨

٧٩

كُل الفَراغات في الترجمة الفارسية:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠١

تعيشُ التخييلُ في الدُّنيا عيشَ المُقْرَاءِ.  
شخص بخيل در دنيا ..... فقيران

٧٩

عَيْنَ الْمَحَلِ الإِعْرَابِي لِلكلمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٢  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٤٠٢

جَلَسَ هَشَامٌ عَلَى المنبرِ جُلوسَ الْأَمْرَاءِ.

٨٠

أَكْمَلُ الْفَراغات في الترجمة الفارسية.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨

الْحُوْثُ يُصَادُ لِإِسْتِخْرَاجِ الزَّبَتِ مِنْ كَيْدِهِ لِصِنَاعَةِ مَوَادِ التَّجْمِيلِ.  
نهنگ برای استخراج از جگر ش برای ساخت مواد ..... شکار می شود.

٨١

تَرْجِيمُ الأَفْعَالِ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ:  
امتناع (خدواری کرد) ١: كَانَ قَدْ إِمْتَنَعَ ٢: لَا تَمْتَنِعُوا ٣: لَا يَمْتَنِعُونَ ٤: الإِمْتَنَاعُ

٨٢

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٩  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٩

أُنتَخِبُ الْكَلِمَةُ الْمُنَاسِبَةُ.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨

لَا لَا الشُّرْطِيُّ لَا شَيْدَ ..... أَمَامُ الْمَلْعُبِ التَّرْيَاضِيِّ.  
(١) الزَّبَتُ (٢) الإِزْدَحَامُ (٣) الْمَجَالُ

٨٣

تَرْجِيمُ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى خرداد ١٣٩٨

**مَيْرٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:**

أَقْمَ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ حَنِيفًا - إِسْتَغْفَرُ اللَّهَ إِسْتَغْفَارًا - يُسْتَطِيعُ كُلُّ شَخْصٍ صُعُودَ الْجَبَلِ إِلَّا الْضَّعِيفُ.

- امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي دى ١٤٠٢  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٤٠٢

المفعول المطلق

الف

نوع المفعول المطلق

ب

**إِنْتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحةَ:**

- امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي دى ١٤٠١  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٤٠١

الْأَمْهَاثُ يَجْتَهَدُونَ لِتَرْبِيَةِ الْأَوْلَادِ إِجْتِهادًا بِالْبَالِغَ.

(١) مادران برای تربیت فرزندان سیار تلاش می‌کنند.

(٢) مادران برای تربیت فرزندانشان تلاش زیادی می‌کنند.

**تَرْجِمَ الْأَفْعَالِ التَّالِيَةِ:**

- امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي دى ١٤٠٢  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٤٠٢

(شُقْحٌ: اجازه داد)

(الف) لَا تَسْمَحِي الْخُرُوجَ مِنَ الصَّفَّ. (ب) لَمْ نَسْمَحْ لِلنَّاسِ أَنْ يَدْخُلُوا.

٨٦

**مَيْرٌ فِي الْعِبَارَاتِ (١: المفعول المطلق - ٢: نوعه - ٣: الحال - ٤: المستثنى - ٥: المستثنى منه) إِشْتَرِبْتُ الْفَوَاكِهِ إِلَّا أَنَانَاسَ - خَافَ هَشَامٌ مِنْ أَنْ يَرْغَبُوا فِيهِ رَغْبَةَ الْمُحِبِّينَ - رَأَيْتُ الْوَلَدَ مُسْرُورًا.**

٨٧

- امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي دى ١٣٩٩  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٣٩٩

**تَرْجِمَ الْأَفْعَالِ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ:**

- امتحان نهائي علوم تجريبي دوازدهم عربي دى ١٣٩٩  
امتحان نهائي رياضي و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٣٩٩

- ١: لَمْ يَنْقُرْ  
٢: لَا يَنْقُرُوا  
٣: كَانَ يَنْقُرُ

مِنْ المفعول المطلق و اذْكُر نوعه:  
إصيروا على المشاكل صبراً.

٩٥

امتحان نهائی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ١٣٩٧

٩٦

عَيْنَ الْكَلْمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلْمَتَانِ زَائِدَتَانِ)  
(الْغَدَالَةِ / وَرْقَةِ الزَّيْتُونِ / دُبُّ الْبَادَدَا / الْزَّرَافَةِ)

امتحان نهائی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ١٤٠٢

امتحان نهائی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ١٤٠٢

الف

..... هُوَ رَمْزُ السَّلَامِ.

ب

..... حَيَوْانٌ أَبْكَمْ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ ضَوْتَيْهِ.

إنتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ:

امتحان نهائی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ١٤٠٢

امتحان نهائی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ١٤٠٢

٩٧

إِنَّ الْأَرْغَاعَ يَنْبَئُ فِي السَّهْلِ.  
١: كَشَتْ بِهَآسَانِي مِنْ رويد. ٢: كَشَتْ دَرْ دَشَتْ مِنْ رويد.

٩٨

عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحْلِ الإِعْرَابِيِّ:  
عَيْنَ الشَّدَائِدِ يُعْرَفُ إِلَيْهِنَّ

الف

يُعْرَفُ:

- (١) فَعَلٌ مَضَارِعٌ، مَعْلُومٌ، مَزِيدٌ ثُلَاثِيٌّ / خَبْرٌ.  
(٢) فَعَلٌ مَضَارِعٌ، مَجْهُولٌ، مُجَرَّدٌ ثُلَاثِيٌّ / جَمْلَةٌ فَعْلِيَّةٌ

ب

الشَّدَائِدِ:

- (١) اسْمٌ، جِمْعٌ تَكْسِيرٌ، مُعْرَفٌ بـ "الـ" / مَضَافٌ إِلَيْهِ.  
(٢) اسْمٌ مَبْلَاغٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِالْعَلْمِيَّةِ / مُبْتَدَأ

٩٩

عَيْنَ الْمَحْلِ الإِعْرَابِيِّ لِلْكَلْمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطَّ:

امتحان نهائی علوم تجربی دوازدهم عربی دی ١٤٠١

امتحان نهائی ریاضی و فیزیک دوازدهم عربی دی ١٤٠١

انتخب الصحيح في الترجمة:

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٣٩٩

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٩

- ١: در روزی از روزها با پدرش نزد اميرالمؤمنین علی (ع) آمد.  
 ٢: در روزی از روزها پدرش او را نزد اميرالمؤمنين علی (ع) آورد.

عَيْنُ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطَّ.

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٣٩٨

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٨

الحكمة تعمُر في قلب المتواضع.

تُرْجِمْ إِلَى الْفَارسِيَّةِ.

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٧

خَافَ هِشَامٌ مَّنْ أَنْ يَعْرَفَ أَهْلُ الشَّامِ إِلَّا مَنْ يَرْغِبُوا فِيهِ.

لَخُوتُ يُصَادُ لِإِسْتِخْرَاجِ الزَّيْتِ مِنْ كَبَدِهِ.

عَيْنُ الْمَتَضَادِ وَ الْمُتَرَادِفِ، "رُخْضٌ - إِنْسَعَ - نَصْرٌ - غَلَا - أَعَانَ"  
 الف) ..... = ..... (ب) ..... = ..... (ج)

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٤٠١

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٤٠١

ميّز في العبارات: (المفعول المطلق - نوعه - الحال - المستثنى - المستثنى منه)

"حضر الطلاب في صالة الإمتحان إلا حامداً - طاف زين العابدين (ع) بالبيت طواف الأعظم - اللاعبون الايرانيون رجعوا من المسابقة مُبتسمين."

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٤٠٠

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٤٠٠

تُرْجِمِ الْآيَاتِ إِلَى الْفَارسِيَّةِ:

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربى دى ١٣٩٩

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربى دى ١٣٩٩

(نُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا)

امتحانٌ نهائِيٌّ عِلُومٌ تجَرِبِيٌّ دوازدَهُمْ عَرَبِيٌّ دِيٌّ ١٤٠٢  
امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَ فِيزيكِ دوازدَهُمْ عَرَبِيٌّ دِيٌّ ١٤٠٢

١٥٢ هُولاءُ الْخَجَاجُ لَمْ يَسْأَلُوهُمُ الْحَجَرُ إِشْتِلَامًا سَهْلًا.

١٥٣ يُعْلَمُ الْقُرْآنَ تَعْلِيمًا.

١٥٤ الْعَاقِلُ يَبْيَنُهُ عَلَى الصَّحْرِ وَ الْجَاهِلُ يَبْيَنُهُ عَلَى الْأَرْمَلِ.

١٥٥ عَيْنُ الْمُنْضَادُ وَ الْمُتَرَادُ: (اختفاء - واثق - ظُهُور - سُهُولة - مُطمئن - جَبَل)

امتحانٌ نهائِيٌّ عِلُومٌ تجَرِبِيٌّ دوازدَهُمْ عَرَبِيٌّ دِيٌّ ١٣٩٩  
امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَ فِيزيكِ دوازدَهُمْ عَرَبِيٌّ دِيٌّ ١٣٩٩

الف ..... = .....

ب ..... = .....

تُرجمَ إلى الفارسية.

امتحانٌ نهائِيٌّ عِلُومٌ تجَرِبِيٌّ دوازدَهُمْ عَرَبِيٌّ دِيٌّ ١٣٩٨  
امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَ فِيزيكِ دوازدَهُمْ عَرَبِيٌّ دِيٌّ ١٣٩٨

١٥٦ يَحْفَرُ الصَّيَادُونَ الْإِفْرِيقِيُّونَ التُّرَابَ الْجَافَ لِصَيْدِ السَّمْكِ.

١٥٧ عَدْدُ النَّمَلِ فِي الْعَالَمِ يَفْوُقُ عَدْدَ الْبَيْسِرِ بِمِلْيُونٍ مَرَّةً تَقْرِيبًا.

أَكْثَرُ الْجَمْعِ وَ الْمُفَزْدِ:

امتحانٌ نهائِيٌّ عِلُومٌ تجَرِبِيٌّ دوازدَهُمْ عَرَبِيٌّ دِيٌّ ١٤٠٢  
امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَ فِيزيكِ دوازدَهُمْ عَرَبِيٌّ دِيٌّ ١٤٠٢

العاصمة (الجمع):

١٥٩ عَيْنُ الصَّحِيفَ لِلْفَرَاغِ: "غَارٌ حَرَاءٌ - غَلَمٌ - الْأَزْدَحَامُ - اسْتَمْعَ - الصَّمَمُ - يَطْوُفُونَ" (كَلْمَاتٌ زَائِدَتَانِ)

امتحانٌ نهائِيٌّ عِلُومٌ تجَرِبِيٌّ دوازدَهُمْ عَرَبِيٌّ دِيٌّ ١٤٠٠  
امتحانٌ نهائِيٌّ رِياضِيٌّ وَ فِيزيكِ دوازدَهُمْ عَرَبِيٌّ دِيٌّ ١٤٠٠

الف ..... لولا الشُّرُطِيُّ لِلْأَسْتَدَ ..... أَمَامَ الْمَلَعْبِ الْرِياضِيِّ.

ب ..... رَفِعَتِ الْفَائِزَةُ الْأُولَى فِي الْمَبَارَةِ ..... إِرَانَ.

امتحان نهائي علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٤٠١  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٤٠١

١١٥ إن الزراقة بكماء ليسث لها أحبال صوتية.

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٣٩٧

١١٦ جاء إلى أمير المؤمنين علي (ع).

الف

١١٧ يذهب الصادون إلى مكان احتفاء.

ب

١١٨ مَيْرٌ في العبارات التالية.

(١) المستثنى (٢) المستثنى منه (٣) الحال (٤) المفعول المطلق و نوعه

"ما شاهدُتُ الطلاب في صالة الإمتحان إلا صادقاً. إذا طلبت أن تنجح في عملك فقُم به و أنت وحيد. أَنْشَدَ الفرزدق قصيدة إنشاداً رائعاً."

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٤٠١

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٤٠١

١١٩ عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ:

(علم - يرْخُمُ - كأن - المغطلة - لَيْتَ - يَسْتَطِيغُ) (كلمتان زائدتان)

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٣٩٩

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٣٩٩

١٢٠ رَفَعَتِ الْفَائِرَةُ الْأُولَى فِي الْمُبَارَةِ ..... إِرَانَ.

الف

١٢١ مَيْرٌ في العبارات. (١): الحال : المستثنى، المستثنى منه : المفعول المطلق و نوعه : اسم حرف المشبهة بالفعل

(٢): الحال ، المستثنى منه : المفعول المطلق - ظنوا أن إبراهيم (ع) هو الفاعل فأحضروه للمحاكمة - قرأ الكتاب إلا مصادره - (ولا تنهوا ولا تحزنوا وأنتم الأعلون)

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٣٩٨

امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٣٩٨

امتحان نهائى علوم تجربى دوازدهم عربي دى ١٣٩٩  
امتحان نهائى رياضى و فيزيك دوازدهم عربي دى ١٣٩٩

١٢٣ إِنَّهُ مِنْ كَبَارِ أَهْلِ الشَّامِ.

١٢٤